



# ESCAPARATE

Periódico Independiente de la Montaña

Del 29 de diciembre al 11 de enero de 2018  
AÑO XXV • Tercera Época  
Número 914  
1'50 €



El próximo número de **ESCAPARATE**, en su quiosco el **VIERNES 12 DE ENERO DE 2018**

www.escapatedigital.com

Les Nostres Tradicions 2018

ESCAPARATEDIGITAL.COM

Todas las fiestas de nuestra comarca, con el calendario de *Les Nostres Tradicions*, gratis con Escaparate

■ **COMARCA**

Desconvocada la huelga de ambulancias anunciada para enero

4

■ **CASTALLA**

Últimos días para inscribirse en el primer certamen culinario GastroCastalla

11

■ **IBI**

La Policía Local recoge seis perros perdidos en la vía pública en Navidad

4

■ **ONIL**

Eliminar los chicles pegados en el Xorro de la Plaça cuesta al Ayuntamiento 850 euros

11 y Editorial

## El Consell paga el 100% de las obras en los polígonos de Ibi, Castalla y Onil

La comarca recibirá los 3'7 millones de euros que solicitó del Plan de Modernización

PÁGINA 5



**Accidente fortuito en Ibi con daños materiales.** La tarde del 25 de diciembre se produjo un accidente en la calle Constitución de Ibi, al empotrarse un vehículo contra una fachada. El coche estaba estacionado en la acera de enfrente pero no tenía puesto el freno de mano, lo que provocó que se deslizará calle abajo, ya que esta vía tiene mucha pendiente, e impactara contra la fachada de una entidad bancaria.

PÁGINA 5

FOTO: JESÚS GARCÍA ORIHUELA

**Els Enfarinats toman las calles**

ESPECIAL FESTES D'HIVERN 13 -19

2018

Siempre acertarás **Pashmina**

PONGAMOS DE MODA LA ALEGRÍA DE VIVIR. ¡FELIZ AÑO NUEVO!

AMAT CENTRO - Constitución, 10 - IBI - T. 965 552 438

**DARDO**  
moda home

Les desear un feliz 2018

Onil: C/. Biar, 12 Tel. 96 556 51 20  
Ibi: C/. Dos de Mayo, 3 Tel. 96 655 28 73  
Castalla: C/. Rey Don Jaime, 15 Tel. 96 656 04 32

**Fabián López**  
CLÍNICA DENTAL

C/ Juan Carlos I, 39 - IBI  
Tel. 966 551 141

Les desear un feliz Año Nuevo

CALIDAD Y CONFIANZA (YA NO ES UN SECRETO)

www.clinicadentalfabianlopez.com

La pregunta

LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Le gusta el resultado de las elecciones catalanas?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)

Sí	13%	
No	31%	
Me da igual	56%	

ENERO

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



PASÓ EN

1982

El 19 de diciembre se inaugura la escalera de acceso a Santa Lucía y, después de la misa y las carreras, se corona al *Rei dels Fadrius* para las Danzas, ya que desde el 79 se habían recuperado solo las de *Casats*.

Archivo Municipal de Ibi. De la obra entre el riu i la via de Salvador Miró

¿Qué le pide al nuevo año 2018?



María González, estudiante

“Salud y que termine los estudios”

“Lo primero que pido es salud porque es lo más importante y también que termine los estudios. Novio ya tengo.

También me gustaría que se solucionara la crisis y hubiese trabajo para todo el mundo”.



Lola González, cantaora flamenca

“Más tolerancia entre las distintas razas”

“Yo al nuevo año le pido que se arreglen las cosas en el país para todo el mundo y que haya más tolerancia entre las razas, porque yo soy gitana y todavía existe mucha discriminación”.



Susana Vilaplana, operaria

“Que me enamore de verdad”

“Salud, ante todo, porque es lo que más valoro y lo que realmente tiene importancia.

También le pido al nuevo, si puede ser, que me enamore de verdad, nada de tonterías; y a nivel mundial, que haya mucha paz y alegría”.



José Antonio García, transportista

“Que mi hermano se cure y no falte el trabajo”

“Sólo pido que mi hermano se cure. Es lo único primordial.

También me gustaría que no faltara el trabajo y que haya más amor en el mundo.

Y por pedir, que Estados Unidos vuelva a los pactos sobre el cambio climático”.

Con ojos nuevos

Un sueño cumplido

Javier García-Valiño Abós, doctor en Filosofía



Recientemente se ha estrenado una película interesante, que recomiendo al lector: “La librería” (*The bookshop*, 2017), con dirección y guión de Isabel Coixet y fotografía de Jean-Claude Larrieu. Es una adaptación de la novela de Penélope Fitzgerald, *La librería*, traducida al castellano por Ana Bustelo, que habla del amor a los libros de un modo muy original y desde una óptica femenina: “con ojos de mujer”.

*The bookshop* es una película encantadora, muy británica, ambientada en un tranquilo pueblo inglés de los años 50. Cuenta la historia de Florence Green, una mujer alegre, viuda de guerra, que toma la firme resolución de realizar, contra viento y marea, un sueño que ella y su marido compartieron desde que se conocieron: abrir una librería en Hardborough, en una vieja casa emblemática del pueblo que ella misma rehabilita.

Aunque el planteamiento puede parecer un poco *naif*, y el final algo brusco, la película pone de relieve las dificultades que experimenta una persona sencilla, creativa y emprendedora para integrarse en una comunidad cerrada que excluye a los que no se pliegan a ciertos modos de comportarse o actuar que son los socialmente correctos o admitidos.

Se pone de relieve el gusto por la lectura y la afición a los libros, que tanto enriquecen nuestra vida. Ciertamente, «nunca te sientes sola en una librería». Como decía aquel profesor de Oxford (el protagonista de la película “Tierras

de penumbra”: adaptación de una obra de C. S. Lewis), «leemos para saber que no estamos solos».

Es muy interesante la amistad que Florence entabla con dos personas: Christine, la niña (de familia humilde y trabajadora) a la que ha contratado como ayudante en la librería, y el solitario Mr. Brundish, el más fiel lector de los libros que ella trae al pueblo.

Uno de los valores más destacables de la película es el *estético*: la belleza de los objetos y escenas de la vida cotidiana y, sobre todo, de los paisajes rurales que ella frecuenta y contempla, en el entorno del pueblo. También pone de manifiesto que se puede hacer una película (y una novela) interesante y atractiva sin diálogos soeces ni violencia ni sexo explícito.

Pienso que esta hermosa película es portadora de una enseñanza siempre actual: el valor de la audacia y el coraje («La fortuna ayuda a los audaces», escribió Virgilio), unidos a la bondad y la paciencia, cuando uno sabe lo que quiere o tiene un ideal y lucha por ponerlo en práctica. Aparentemente triunfa el mal, pero en realidad vence la bondad genuina. La arbitrariedad y mezquindad, hipocresía y falsedad, cobardía y pusilanimidad, así como las envidias y cotilleos, son feos y repulsivos. En contraste con ellas, siempre prevalecen el respeto, la delicadeza en el trato, la finura de alma, el cariño sincero, la gratuidad y el desinterés en las relaciones interpersonales, que hacen este mundo más humano y más habitable.

En clave de humor



Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben tener un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

No todos somos iguales

El Madrid y el Barça jugaron a las 13 horas de la tarde del sábado porque desde China recibieron una cantidad de millones incontable para que pudieran verlo desde allí en un horario ‘normal’ para ellos.

Entraron al campo pasando por un arco de la empresa Fly Emirates custodiado por cuatro azafatas de esa línea aérea de Emiratos Árabes, con un pañuelo cubriendo parte de su cuello y por supuesto, un gorro que no deja ver el pelo de esas mujeres.

El 90% de jugadores, no eran españoles.

Y mas de 90.000 personas pagaron un mínimo de 50 euros para ver un

partido tan deseado.

Seguramente, a mucha gente que estuvo allí no le gustaría acoger refugiados en su país, o quieren que las mujeres musulmanas se destapen porque “si están en España tienen que acostumbrarse a la cultura española”.

O porque “¿quién sabe si son terroristas que van tapados y nosotros pensamos que son mujeres?”.

Pues ya veis vosotros mismos, que NO “todos los moros son iguales”; que algunos extranjeros que encuentran trabajo en España sí que son buenos, incluso cuando evaden impuestos en TU PROPIO PAÍS.

Seguramente los chinos que pagan millones para poder ver ese partido cómodamente, no “cocinan gatos”.

Pero oye, que no todos son racistas, algunos “son ordenados”.

Y, por suerte o por desgracia, no todos los españoles somos iguales.

José Juan Pina

Gracias, voluntarios

Desde el Centro Ocupacional, dar las gracias es poco cuando se trata de reconocer la labor desinteresada de nuestro voluntariado, que nos brinda su apoyo para acompañarnos en muchos de nuestros eventos.

Teníamos la necesidad de expresar cuánto valoramos su incansable dedicación, esfuerzo y tiempo, y las ganas que ponen en todo.

Elo les hace merecedores de nuestro reconocimiento.

Os damos las gracias por vuestro trabajo y os animamos a que lo sigáis haciendo.

¡¡¡MUCHAS GRACIAS!!!

Felices Fiestas a todos.

Centro Ocupacional San Pascual

Editorial

# Alfombras de chicles

Parece que no sea mucho dinero, pero pagar casi 850 euros por despegar los chicles y limpiar el pequeño espacio que ocupa el Xorro de la Plaça, en Onil, no creemos que haga gracia a nadie. Ni al Ayuntamiento, que tiene que tomarse la molestia de contratar los servicios de una empresa especializada para limpiar por enésima vez un emblemático rincón de la villa que suele ser diana habitual de los vándalos; ni tampoco a los ciudadanos, que son quienes, a fin de cuentas, van a tener que pagar el pato a través de sus impuestos. Un chicle escupido al suelo es solo eso, un acto incívico y poco respetuoso en todo caso, pero solo uno. Sin embargo, uno detrás de otro, un día tras otro, acaba convirtiendo el suelo en una porquería difícil de limpiar. Por eso ha habido que usar una técnica especial que, si en un espacio tan reducido como el Xorro de la Plaça ha costado 850 euros, no queremos ni imaginarnos lo que costaría despegar los chicles de todas las aceras de Onil (o de donde sea). Porque están las calles que da asquito verlas, y todo por la manía de hacer fuera de casa lo que nunca haríamos dentro (algunos seguro que sí, que de todo tiene que haber); es decir, escupir, esputar (con perdón), tirar papeles al suelo, dejar los ‘regalitos’ de nuestras mascotas sin recoger, pintarrapear las paredes, romper mobiliario urbano y un largo etcétera de comportamientos censurables cuya limpieza o reparación de daños nos cuesta a todos, vivamos donde vivamos, mucho dinero cada año. Volviendo al tema de los chicles, algo tan fácil como depositarlos en una papelera cuando ya han perdido su sabor, parece que a muchos se les hace un mundo. Tengamos un poco de conciencia, por favor; pongamos cada uno nuestro pequeño granito de arena, aunque solo sea por ahorrar.

En otro orden de cosas, lamentablemente acabamos el año 2017 con varios casos de violencia de género que nos dejan la sensación de que aún queda mucho por hacer, y a muchos niveles. Comenzando con hacer caso a los padres cuando aconsejan no juntarse con mala gente y siguiendo por una educación obligatoria en las escuelas justamente para saber detectar a esa mala gente. Y obviamente, con un mejor sistema policial y judicial, más rápido, efectivo y eficiente. Confiamos en un mejor 2018.

La Foto



## Limpieza del suelo impermeabilizado tras las fiesta de Els Enfarinats

El Ayuntamiento de Ibi ha aplicado este año un producto hidrófugo en la plaza de la Iglesia para aliviar la limpieza de la fiesta de *Els Enfarinats*, donde se lanzan 7.000 kilos de harina, 9.000 huevos y 7.000 cohetes. El producto empleado ha impermeabilizado el suelo para evitar que las manchas penetren en la piedra y, tras su aplicación, la plaza estuvo dos días cerrada al tráfico. El 28 de diciembre, después de la fiesta, la empresa de limpieza se empleaba a fondo para obtener los mejores resultados.

Así lo veo yo



## Propósitos de enmienda

J. J. Fernández Cano, escritor

Se comparten cenas y comidas fraternales. Se prodigan abrazos entrañables y se formulan deseos –estoy seguro que sinceros– sobre la necesidad de ser más buenos el año venidero que el que está a punto de expirar, o siquiera menos malos, puesto que todos, en mayor o menor medida, salvo contadísimos casos, somos susceptibles de cometer errores cayendo en el cepo de las múltiples y variadas tentaciones que se nos presentan en esta carrera de obstáculos que supone vivir cada día.

La cosa se fundamenta en la conmemoración del nacimiento del niño dios en el mundo cristiano, aunque su función se manifiesta de forma mayoritaria en un arraigado carácter tradicional en el que participamos creyentes y no creyentes.

La euforia navideña se respira por doquier, el apetito consumista se despierta y desmelenan en función del tamaño del bolsillo y, la parte buena, la mejor: el espíritu solidario se activa en pro de los almacenes de alimentos destinados a amparar a los desheredados de la fortuna, los que no tienen con qué llenar el plato. La prodigalidad o largueza de estas donaciones ya no depende tanto de la amplitud del bolsillo como de la conciencia de su dueño.

Y hablando de conciencia, uno no puede evitar que le venga a las mientes el infame abuso que las compañías eléctricas están perpetrando contra la ciudadanía en forma tan intempestiva como injustificada, pues, si haber subido en lo que va de año un 70% ya es un auténtico sinsentido, no es menos absurdo el surtido de motivos que argumentan para justificarlo, puesto que tratar de endilgar la culpa de esta cadena de atracos en los precios de la luz a si llueve o hay sequía, no se lo traga ni el más lerdo de los mortales y, lo que ya no tiene calificativo es que estas subidas las apliquen cuando los fríos invernales comienzan a apretar de firme, momento en el que a las familias con menos ingresos se las pone entre la espada y la pared entre fenecer de hambre o de frío, o tal vez de ambas cosas, ya que el frío -con el estómago vacío- es mucho más frío.

Aunque con ser muy grave el injustificado comportamiento de estas poderosas compañías, lo es más la laxitud que muestran nuestros gobernantes de turno ante semejante injusticia. Sí, que se abren expedientes contra estas inexpugnables fortalezas económicas, pero la cuantía de las sanciones a pagar apenas supone unas migajas del dinero expoliado. Toda esta trama viene orquestada desde que estas compañías pasaron a manos privadas; decisión que, entre otras lindezas, dio como fruto que exministros, expresidentes y gran parte de la fauna que compuso y compone nuestra alta política, fueran a recalar a sus juntas de administración a través de las muy socorridas puertas giratorias. Reciclados en panzas agradecidas, nunca morderán la mano que les da el pan (y la sustanciosa engañifa) y obedecerán la voz de su amo. Cabría preguntarse si ese pequeño dios que dicen que todos llevamos dentro -creyentes y no creyentes– que llaman conciencia, les deja dormir en estas noches tan entrañables. Y tan frías para muchos.



## Fe de erratas

En el número anterior de Escaparate se publicó por error que la autora de la fotografía premiada en el concurso Agrovin era de Tibi, cuando en realidad es de Castalla.

La castallense Sol Vidal García ha sido la ganadora este año del tradicional concurso fotográfico de Agrovin, convocado esta edición bajo el lema ‘La enología en una fotografía’. Las personas que aparecen en la foto sí son de Tibi.



IBI.- Viernes 29 de diciembre. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

ONIL.- Viernes 5 de enero. Centro Cultural, de 9:30 a 13:30 h.

IBI.- Viernes 12 de enero. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

**ESCAPARATE**  
www.escaparatdigital.com  
info@escaparatdigital.com  
ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.  
Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: **Àrea oberta** comunicación  
Redacción y administración:  
Avda. Juan Carlos I, 63  
Entresuelo - Local 5  
03440 IBI (Alicante)  
Tel.: 96 655 20 38  
Móvil: 616 206 625

Director:  
**José Manuel Solano Andreu**  
director@escaparatdigital.com  
Director Comercial:  
**Francisco José Aharca Cruz**  
comercial@escaparatdigital.com  
Administración:  
**José Miguel García**  
escapate@escaparatdigital.com

Redacción:  
**Pilar Luz**  
pilar@escaparatdigital.com  
**César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com  
Deportes:  
**César Manuel Romero**  
deportes@escaparatdigital.com  
Diseño y maquetación:  
**AREA OBERTA, s.l.**

Colaboradores deportivos:  
Ibi: Raúl Pina, Paco López  
Castalla: José Payá  
Biar: José Ignacio Satorres  
Opinión: José L. Fernández, Juan J. Fernández, José Vicente Verdú, Vicente Sanjuán  
Ilustraciones: Javier Sánchez, Vicente Blanes

Fotografía-colaboraciones:  
Eugenio Reche, Salva Asensi, Manuel Iváñez, Inma Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina, ASA3, La Productora, Fotos Lledó, Salu Ribera, CyC Fotógrafos, Castalla.info  
Imprime: Servicios de Impresión de Levante, S.A.

Depósito legal: A -1.092 - 1991  
ISSN: 1131-7752

Periódico miembro de:



Reservados todos los derechos. Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aun citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.

# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

El castellut Carles Durá escriu un article en memoria del Tio Poma, una persona mol volguda en la Foia de Castalla

El viernes 12 de enero finaliza el plazo de inscripción en el primer certamen culinario GastroCastalla

## Desconvocada la huelga de ambulancias anunciada para primeros de enero

El sindicato UGT exige equiparación salarial y laboral con el resto de trabajadores del país

P.L. IBI

El sindicato UGT desconvoca a última hora de la mañana del jueves 28 de diciembre la huelga de ambulancias que se iba a realizar del 1 al 10 de enero en toda la Comunidad, para exigir una homologación retributiva y laboral que acerque a los trabajadores valencianos a los salarios que se cobran en el resto de España

La desconvocatoria se realiza tras anunciar la empresa que gestiona el servicio, la UTE Ambulevante S.L, que desaparecería el 31 de diciembre, según ha explicado a este periódico el coordinador de Alicante de UGT-SEPE, Rafael Gil, quien advertía que ahora "se crea un vacío legal ya que la nueva adjudicación está recurrida en los tribunales por la empresa que quedó en segundo lugar".

Ante la posibilidad de que



La huelga se iba a realizar del 1 al 10 de enero y afectaría al transporte sanitario de toda la Comunidad

podieran producirse despidos de los trabajadores huelguistas por no tener cobertura legal, una vez desaparecida la empresa, el sindicato tomaba la decisión de des-

convocar la huelga e instar a la Conselleria a que diga quién presentará el servicio sanitario a partir del 1 de enero. Además, UGT anuncia que estudiará acciones

legales "para desbloquear esta situación malintencionada y torticera de la empresa para desestabilizar la movilización de los trabajadores con la ayuda de otros".

## La Policía Local recoge a seis perros perdidos durante estas fiestas

P.L. IBI

Los agentes de la Policía Local han recogido de las calles, durante estos días de fiestas, a unos seis perros que no iban acompañados de sus dueños.

Al parecer, algunos de estos canes se habían escapado y

mediante el chip se pudo localizar a los propietarios. A los que no se pudo identificar, fueron entregados en el albergue canino, con la confianza de que sus dueños puedan recuperarlos.

En el caso de que un perro se pierda de forma reincidente, se imponen sanciones al dueño.



Uno de los perros hallados fue atado a una farola con cordón policial

### BREVES

#### Fiesta joven de Nochevieja en la fábrica Rico

El Ayuntamiento ha organizado para el 31 de diciembre una fiesta para adolescentes donde habrá barra libre light y resopón a las 2 de la madrugada.

La fiesta se celebra en la fábrica Rico y comenzará a partir de las 12 campanadas y hasta las cuatro de la madrugada.

La edil del área, M.<sup>a</sup> José Herrero señala que "tras el éxito del último evento para jóvenes que organizamos en el mes de octubre, hemos pensado en ofrecer también una alternativa para nuestros jóvenes, menores de 18 años, que por edad ya no utilizan las instalaciones del Casal Jove pero que tampoco alcanzan la mayoría de edad para poder entrar en pubs u otro tipo de establecimientos. En esta ocasión queremos que estos jóvenes puedan irse después de cenar a un sitio en condiciones donde poder bailar, estar con los amigos y despedir el año en un ambiente para ellos y con gente de su edad".

#### Curso en AIJU sobre máquinas herramientas de control numérico

El profesor del departamento tecnológico del Metal del IES La Foia, Juan Francisco García Vallejo, impartirá del 5 de febrero al 27 de abril un curso para aprender a mecanizar piezas con máquinas herramientas de control numérico. El curso es gratuito y va dirigido tanto a trabajadores en activo como desempleados. Las plazas están limitadas a 10 alumnos y el plazo para inscribirse finaliza el 29 de enero.

**MUEBLES**

**Sandra**

966 381 373

Av. Juan Carlos I, 35 Ibi

---

**SilenZio**

COLCHONERÍA Y RELAX

Comunidad Valenciana, 10 • Ibi

---

**MUEBLES**

MERRA SOFAS

966 553 502

Comunidad Valenciana, 10 • Ibi

www.merkasofasibi.com

**Visita**

**nuestra**

**zona de**

**Papá Noel**

**y Reyes**

**Magos**

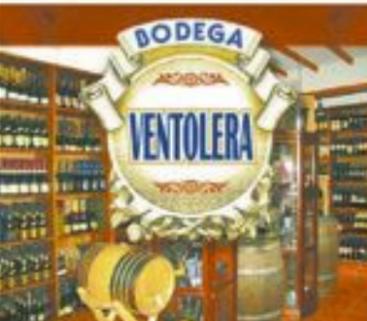


**Feliz**

**2018**

**grupo**

**bellod**

**BODEGA**

**VENTOLERA**

C/ Cervantes, 18 - Castalla - Tel. 96 656 08 56 - info@bellod.com - www.bellod.com



**cestas, lotes, regalos...**

**Navidad 2017**

*El regalo perfecto*

---

**ESPECIALISTAS EN**

**CAVAS, VINOS, LICORES,**

**LOTES NAVIDEÑOS**

**Y REGALOS**

**Begoña**

Estilistas

- Peluquería
- Estética
- Maquillaje
- Láser
- Caracterización
- Micropigmentación
- Fotodepilación...

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
info@begonyaestilistas.com



El conseller de Economía, Rafael Climent, anuncia la medida el 27 de diciembre

# El Consell pagará el 100% de las obras de mejora de los polígonos industriales

La comarca recibirá finalmente los 3.760.000 euros que solicitó para este plan de modernización

Pilar Luz. IBI

El conseller de Economía Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo, Rafa Climent, anunció el 27 de diciembre que el Ivace aumenta las ayudas destinadas a las obras de mejora y modernización de polígonos industriales y las subvencionará todas al 100%.

Esta medida supone que la comarca recibirá los 3.760.000 euros que solicitó para llevar a cabo estas actuaciones. En el caso de Ibi fueron tres millones de euros, 700.000 para Castalla y 60.000 para Onil.

Hay que destacar que hasta ahora el Ivace pagaba un porcentaje de las obras y el resto estaba a cargo de cada Ayuntamiento; sin embargo, en su reciente visita a Ibi del 11 de diciembre, el conseller ya anunció que las ayudas aumentaban hasta el 90 por ciento, porque varias localidades habían declinado estas subvenciones y ello permitía redistribuir el remanente entre los municipios que se habían acogido al plan.

Ahora, el nuevo incremento cubre por completo el coste de las obras efectuadas en un total de 73 polígonos y áreas indus-



El conseller Rafael Climent visitó Ibi el 11 de diciembre y ya anunció un aumento de las ayudas hasta el 90%

triales de las comarcas del Baix Segura, El Comtat, L'Alcoià, Baix Maestrat, Els Ports, Alt Maestrat, La Safor y La Vall d'Albaida.

Así pues, la cantidad total destinada a las actuaciones de mejora es de 23,7 millones de euros, frente a los 16,48 millones de euros presupuestados inicialmente.

En este sentido, el titular de Economía ha manifestado que la Conselleria espera que el presu-

puesto que los ayuntamientos iban a destinar en 2017 a estas "obras de mejora y al ámbito de la industria y que ahora no utilizarán, se pueda seguir invirtiendo en la industria y en los polígonos industriales para continuar apostando por un sector que da estabilidad, dignifica los puestos de trabajo y genera cohesión social".

El titular de Economía ha explicado, asimismo, que la orden de ayudas para mejorar los polígonos y áreas empresaria-

les tendrá su continuidad con carácter plurianual en los ejercicios 2018-2019 y a ella podrán optar un total de 26 comarcas y 380 municipios. "Nuestro objetivo es vertebrar el territorio desde la vertiente de la industria y beneficiar al mayor número de polígonos". Así, ha avanzado que se espera poder disponer de cerca de 50 millones de euros para esta orden de ayudas "y llegar también a porcentajes importantes".

BREVES

## AIJU y 21 empresas del sector investigan una herramienta para personalizar juguetes

El Centro Tecnológico (AIJU) y 21 empresas del sector juguetero están investigando una herramienta que proporcione conocimiento sobre las preferencias de los usuarios en la personalización de juguetes. Además del análisis y la respuesta de los usuarios con estos juguetes.

Del proyecto Personalizatoys se obtendrá además una guía de buenas prácticas con las que se desarrollarán actividades de transferencia, un estudio piloto con seis empresas y varios prototipos de juguetes personalizados.

Durante la primera fase del proyecto, que ha tenido lugar este año, AIJU ha realizado un estudio para determinar las necesidades del sector y conocer su visión sobre la personalización de productos.

En el mismo, también se ha analizado la forma de obtener y gestionar las opiniones de los usuarios, así como las oportunidades y frenos que se observan en su utilización.

## Un coche sin freno de mano acaba empotrado contra una fachada

El accidente sólo provocó daños materiales

P.L. IBI

La tarde de diciembre se produjo un accidente fortuito en la calle Constitución, al empotrarse un vehículo contra una fachada.

Según fuentes policiales, el coche estaba estacionado en la acera pero, al parecer, no tenía puesto el freno de mano lo que

provocó que se deslizara calle abajo, puesto que esta vía tiene una gran pendiente, y fuera a impactar contra la fachada de una entidad bancaria en el lado opuesto al que estaba aparcado el vehículo.

Afortunadamente, el accidente no ocasionó daños personales sólo materiales en la fachada.



El accidente tuvo lugar en la calle Constitución la tarde del 25 de diciembre

RESTAURANTE SALÓN DE CELEBRACIONES  
**EL PICAOR**

Avda. de Valencia, 21 - IBI  
Tels: 96 555 35 43

GASTROBAR  
**erre que erre**

JUAN BROTONS, 11 IBI (ALICANTE)  
TEFL. 966 33 60 46

cerrado Lunes todo el día; noches, Martes y Domingos

**JDU LUXE GARAGE**  
SALLER DE REPARACIÓ MULTIMARCA

- CAMBIO DE NEUMÁTICOS
- CENTRO DE LAVADO
- MECÁNICA
- TAPICERÍA
- ALINEACIÓN
- DIAGNOSIS
- CHAPA Y PINTURA
- AIRE ACONDICIONADO

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 080 074 | 655 354 928  
info@jdluxegarage.com | www.jdluxegarage.com



Virginia Morant va donar a conèixer el 21 de desembre el fons fotogràfic trobat en la casa de la família Pérez i Gil Dolz del Castellar, a Ibi

## Trobades les fotografies més antigues d'Ibi

Escaparate. IBI

Virginia Morant va donar a conèixer el 21 de desembre, a través d'una xarrada i exposició en l'Arxiu Municipal, un fons fotogràfic que ha romàs guardat des de mitjans del segle XIX. Morant ha sigut l'encarregada de classificar, ordenar i restaurar les fotografies, que van ser trobades en 2015, en la casa de la família Pérez i Gil Dolz del Castellar,

situada en la plaça dels Corts d'Ibi. El fons narra la vida quotidiana d'una família del segle XIX i deixa una gran llegat patrimonial el municipi.

Estes imatges formen part de les fotografies més antigues que es conserven a Ibi. Virginia Morant va parlar sobre el treball d'organització i conservació de les fotografies realitzat en l'arxiu i una selecció de les fotografies originals han quedat exposades en l'Arxiu.



El 20 de desembre els músics de la Banda de l'Institut i alumnes de 4t d'ESO van oferir un concert a l'Asil

## La banda de música de l'IES Barrachina felicita el Nadal al usuaris de l'Asil

Escaparate. IBI

El dia 20 de desembre els músics de la Banda de l'Institut Fray Ignacio Barrachina i alumnes de 4t d'ESO van felicitar el Nadal als usuaris de l'Asil San Joaquín.

Ho van fer mitjançant un concert de peces nadalenques i amb unes targetes que van confeccionar en classe i que van repartir

a cadascun dels usuaris.

És el segon any que es realitza aquesta visita a l'Asil i, com a professors, voldríem agrair als alumnes l'excel·lent disposició i la generositat que demostren cada vegada que se'ls necessita.

Creiem en l'alt valor educatiu que tenen aquesta classe d'experiències en què els alumnes són protagonistes i no mers espectadors; creiem en un institut que,

més enllà d'allò acadèmic, educa per a la vida; creiem en un institut al servei del poble, que ofereix i que agraeix; creiem que els nostres alumnes tenen una alegria bonica i lluminosa i, com a professors, ens en sentim responsables i volem que els nostres pobles la vegem i se'n senten orgullosos.

Elisa Julià i Manuel Roig

El\_Nadal\_és\_Valencià #festes 🎉 #2018 #vacances  
 #compartir 🌲 #arbredeNadal #família 🧑🏻 #PareNoel  
 ★ #nitdeNadal #picaeta |🌊| #gambadeLaMarina 🍷  
 #llagostinsdeVinaròs #panxaplana 🍷 #decategoria  
 #brindis #vi 🍷 #cava 🍷 #Utiel #Requena #València  
 #Alacant #Castelló #delaterreta #torró 🍬 #Xixona  
 #méscava #elcunyatpesat #estrenes #elsballsdelaiàia  
 #putxerodeNadal 🍊 #taronja #magrana #caqui #raïm  
 #Vinalopó #jolesvullpelades #capd'any 🍷 #elsquarts  
 #campanades #feliçany 🏠 #2018 #bocaplenaderaïm  
 #totperl'aire #riure #nouspropòsits #m'heportatbé 🧑🏻🧑🏻  
 #cavalcada 🐪 #ódegener #reismags 👑 #Alcoi #Tirisiti  
 #nopucdormir #nervis 🧠 #joguines #Ibi #il·lusió #carbó  
 #esticqueredole #festes

#productorsdefelicitat



El Jardín de los Sueños, primer premi d'aparadors



Floricatessen, premi del primer concurs d'adorn de fatxades

## Premis del Concurs d'aparadors de Nadal

Escaparate. IBI

La passada setmana es van fallar els premis del XXVII Concurs d'Aparadorisme i l'I d'Arreglament de Fatxades de la Campaña Nadalena d'Animació Comercial, organitzada per la regidoria de Comerç i l'Agrupació de Comerç Ibense (ACI), en col·laboració amb l'Associació de Comerciants de l'avinguda de la Paz i Ràdio Ibi.

El primer premi va ser per a la botiga de roba infantil El Jardín de los Sueños, el segon per a la botiga de roba masculina Manchester i el tercer per a l'establiment de moda femenina Lola Aracil. El premi especial del certamen de fatxades va ser per a Floricatessen i la menció especial per a Floristería Pétalos, que va obtenir el nombre més gran de vots a través del programa de Ràdio Ibi.

**radio ibi**  
107.7 FM  
Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

**ELS MOLINS** Hosteleria **Salones Tuareg**  
Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329  
Desayunos y cenas • Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones • Terraza de verano

HISPANITAS **GEOX** 24 HRS Fluchos **Clarks**  
**Cristi**  
Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17  
www.calzadocristi.es



## Concentració per les noves víctimes de violència masclista

L'associació de dones Mariana Pineda es va concentrar el dimecres 27 de desembre en senyal de condemna per la mort de dos noves dones a les mans dels seus exparells i es va guardar un minut de silenci per les víctimes assassinades. La concentració va tindre lloc junt amb el mural commemoratiu del 25N, Dia contra la Violència de Gènere, situat en la plaça de l'encreuament del carrer Tibi amb l'avinguda Azorín.

FOTO: PEDRO MARTOS



## Presentació del vídeo de Festes

El Museu de la Festa va acollir la passada setmana la presentació del vídeo oficial de les Festes de Moros i Cristians de 2017. Un acte a què van assistir tots els càrrecs festers. El DVD es troba a la venda en kioscos i llibreries de la localitat.

*Ben Nadal i feliç 2018*  
**Ibi Òptics** Óptica i audiolometria

FOTO: INTERCOMARCAL



### III Marxa lúdica nadalenca a Biar

El dissabte 23 de desembre va tindre lloc als voltants del nucli antic de Biar la celebració de la III marxa lúdica nadalenca del municipi, on els xiquets i adults van poder disfrutar d'una jornada divertida i esportiva. El 30 de desembre se celebrarà la *Festa dels Balls de Jesús*, una tradició recuperada l'any passat. L'acte comença a les 17 hores amb la parella de reis que es col·locaran en el centre de la plaça per a iniciar la Volteta de la Reina, a qui s'uniran els virreis i la sagueta del fadrins. El 31 de desembre (Nit de cap d'any) després de les campanades de l'Església hi haurà música ambient per a donar la benvinguda a l'any 2018.



## Tibi reajusta el pressupost per a atendre gastos de promoció turística

*L'Ajuntament elimina 4.000 euros de les partides de Cultura i Joventut*

P.L. TIBI

L'Ajuntament ha dut a terme una modificació de crèdit per a atendre els gastos que no estaven consignats en algunes partides pressupostàries. Concretament, s'ha augmentat en 7.180 euros la partida de servicis de recaptació a favor de l'Ajuntament i en 2.820 euros la de gastos d'informació i promoció turística. Esta partida tenia una consignació inicial de 500 euros, que ha resultat totalment insuficient per a atendre el cost que ha suposat, entre altres activitats, la Fira de Tibi per la compra de

bolígrafs, bosses i fullets.

Les partides afectades per este reajustament pressupostari han sigut les de Cultura i Joventut, a les que se'ls reduïxen 3.000 i 1.000 euros, respectivament. A més, s'han eliminat altres 3.000 euros de la campanya de desinsectació i desratització i 3.000 més de la partida de la calefacció del Col·legi Públic.

El pressupost de 2017 es va aprovar per unanimitat, després de diverses reunions i després de llargs acords entre PSOE, AIDU i els regidors del PP de l'equip de govern, i esta és la primera modificació que es du a terme.

## Cavalcades i danses dels Regnats Cristians i Moros a Biar i Tibi

P.L. TIBI/BIAR

Encara que la Cavalcada dels Reis Mags arriba a tots els municipis, a Biar es manté des de fa molts una entranyable tradició que consistix en el fet que els Reis Mags entreguen regals a

tots els xiquets de fins a 8 anys.

Per la seua banda, Tibi inicia l'any nou amb les tradicionals danses dels Regnats Moro i Cristià, amb actes tan emblemàtics com el pregó, les subhastes de llenya i tonyes i els balls populars.

**ÚNICOS ESPECIALISTAS EN  
COMPRA-VENTA DE MONEDAS**

**COMPRO  
ORO**  
JOYAS - BRILLANTES  
MONEDAS-RELOJES  
\$ PAGO EN EFECTIVO \$

*Miró*  
JOYEROS  
SAN NICOLÁS, 39 • ALCOY  
96 554 66 38



Als anys 60, el Tio Poma (amb ulleres) va rebentar escenaris amb el grup *Ceci y los Tigres*



Allà on anava a tocar, el Tio Poma repartia alegria i bon humor

## El Tio Poma, geni i figura

Carles Durà. CASTALLA

El dilluns 18 desembre va faltar el Tio Poma. Va morir de vellet, a l'edat de quasi 89 anys.

Tenia la salut delicadeta, pobret. Se'n va anar com molts voldríem, sense patir, apagant-se com una flameta, envoltat de la calor de dona, filles, néts...

Tino, el Tio Poma, aquell músic fi que tocava amb delícia (com sempre han afirmat tots els qui el van conèixer de jove), va ser geni i figura. Geni per l'encant de fer sonar els instruments; figura, per com de bona persona era.

**El dilluns 18 de desembre va faltar el Tio Poma. Va morir de vellet, a l'edat de quasi 89 anys. Tenia la salut delicadeta, pobret**

Sí. Com a músic va tindre la gràcia divina de l'encís... Va ser un músic com una catedral: amb el clarinet principal en la banda de Castalla i després amb el saxo, en l'Onix d'Onil, banda de

la qual va ser fundador.

Cap músic no hauria d'eixir al carrer sense el benefici d'haver-lo acompanyat alguna vegada, ni (sobretot) sense haver escoltat (ni que fos al caliu d'un bon xupito) el refinament del seu so, la perfecció dels seus glisandos, la dolça i airosa fruïció dels mambos, la delicada i elegant lliçó dels pasdobles, la profunda i pulcra execució de cobles, marxes mores...

És un fet compartit per tothom qui el va conèixer: va nàixer amb estrella, per a tocar amb passió i bon gust. Ho confirma la parròquia que solia reunir al seu voltant quan el comboiàvem perquè tocara: de seguida feia rogle. I allà que anava, amb el seu Tico Tico, el Mambo de la Macarena, el solo de Agárrate Saxo o el d'Islas Canàries... i tants altres. Quantes vegades ens els vas regalar, Tio Poma!

A tots els pobles on anàvem, el coneixien. I l'esperaven: Petrer, *La Canyà*, Elda, Sax, Villena, Onil, Castalla, Ibi, Xixona, Sant Vicent, Alacant, Almanza... Allà estava ell, brillant en aquells rodals més íntims dels bars, i a les comparses, amb la companynia nostra, erigint-se com un músic enorme i fent bona pols, i millor remolí.

Quan em vaig assabentar del seu traspàs, vaig notar una punxada com si pressentira que alguna cosa important se n'anava per sempre. Com sol passar amb aquella gent que, després de marcar una època, deixa un

**Va ser un músic com una catedral, primer en la banda de Castalla i després en l'Onix d'Onil, de la qual va ser fundador**

record inestimable.

Pels anys 60 va ser membre del mític grup castellut *Los Diamantes*, que tantes vesprades de revetla bona va regalar a la joventut castelluda. I també amb *Ceci y Los Tigres* va rebentar escenaris. Va poder viure de la música si haguera volgut, ha dit més d'un: es mereix un monument, han dit altres.

Jo el vaig conèixer en l'Onix. Quasi em va apadrinar com a músic pels anys noranta: se m'enduïa a tocar d'ací cap allà, i quan s'enjuntava amb els seus (Genaro, Tomàs, Toni Bombardí i

companyia) li costava poc armar-la. Li encantava la diversió, tocar on fóra, quan fóra i amb qui fóra. Ningú com ell no ens va trametre tant (ni tan plenament) la filigrana de la música al carrer, damunt els escenaris, on fóra.

Com a persona, Poma tenia el do majúscul de la senzillesa, l'afabilitat, la bonhomia i l'humor. Quatre pilars bàsics que el feren enorme entre els qui vam tindre la sort d'acompanyar-lo.

El recorde ara amb els seus ulls xicotets, espurnejant mig closos darrere aquelles ulleres que li proferien un aire càndid; amb aquell posat mínim i tímida, com de no voler trencar cap plat... El recorde amb afecte, enyorant els deliciosos moments de conversa amb aquella veueta inconfusible i el seu ampli repertori de xiulits, sorollets i amorettes amb què acompanyava la seua xarradissa distesa i animada. I el recorde sempre content, amb aquell vivíssim i despert ànim valencià de gracies, acudits, dites de poble i humor inofensiu. Amb picardies innocents, alegre com una primavera, bromista immens... Era incombustible.

Aquella personeta de perfil pusil·lànim i gestos bondadosos sabia guanyar-se la benvolença

de tothom perquè amava la música i la vida amb l'ànima i els sentits despulats de tota maldat, que és l'única manera d'amar en bona veritat.

Si pregunteu per ell, la gent us contarà a manta d'anècdotes divertides. I veureu que, quan el

**Si pregunteu per ell, la gent us contarà a manta d'anècdotes, amb una comissura de somriure i un deix brillant als ulls**

recorden, tots adoptaran una comissura de somriure i un deix brillant als ulls que delataran l'estima pel Tio Poma: aquesta és (sense reserves) la seua estrella.

Segons em deien les seues filles, va tindre el somriure fins a l'últim moment. Estes festes de Nadal, en què complia i celebrava anys, brindaré per ell, per la seua bonhomia, pel seu caràcter, pel seu agradable record... com a forma de celebrar la vida. Eixa vida en plenitud que va saber viure. Va per tu, Poma.






**GASTRO  
CASTALLA**  
*¡Últimos días!*

[www.gastrocastalla.es](http://www.gastrocastalla.es)

Para chefs y empresas agroalimentarias.  
Sellos de calidad UMH Saludable

Para aficionados y estudiantes (cooks, hosteleros, etc.) 1.800€ en premios

# Actividades de Año Nuevo y Reyes en Castalla y Onil

## ONIL

### 29 de diciembre y del 2 al 4 de enero

De 10:00 a 13:00 h: ludoteca en el Centro Cultural, para niños a partir de dos años de edad. La intención de que los más peques de la casa se lo pasen bien mientras aprenden y que en todo momento estén bien cuidados y con un servicio y atención óptimos.

### Viernes 29 de diciembre

17:30 h: fiesta navideña infantil, con hinchables, karaoke, campo de fútbol y chocolatada. En la plaza de España.

### Viernes 29 y sábado 30 de diciembre

16:30 y 19:00 h: proyección de la película de dibujos animados 'Coco', de Disney Pixar. En el Auditorio del Centro Cultural.

### Sábado 30 de diciembre

20:00 h: fiesta de pre-Nochevieja para jóvenes de entre 12 y 15 años, con música, picaeta y cotillón. Tan solo hay que llevar las uvas.

### Domingo 31 de diciembre

18:00 h: X San Silvestre Colivenca. Recorrido urbano de unos seis kilómetros. Salida desde la plaza Mayor. Carrera no competitiva, no es necesaria inscripción.

### Miércoles 3 de enero

18:00 h: 'La Bruixa Xocolata', cuentacuentos en la Biblioteca Pública Municipal (1ª planta Centro Cultural).



FOTO: CASTALLA.INFO-ESTACIÓN IX

### Jueves 4 de enero

17:30 h: chocolatada en la plaza Mayor, a cargo de la Asociación de Hosteleros de Onil.

18:30 h: Llegada del Heraldo de los Reyes Magos a Onil y recogida de cartas.

### Viernes 5 de enero

18:30 h: llegada de los Reyes Magos a Onil. Previamente, pasacalles a cargo del CIMO.

### Sábado 6 de enero

12:00 h: Despertar de los Reyes Magos en el Museo de la Muñeca. La actividad consiste en la entrega benéfica de juguetes por parte de niños y fabricantes de Onil para ser enviados a la Asociación NUPA (ayuda a niños, adultos y familias afectadas de fallo intestinal, trasplante multivisceral y nutrición parenteral). Los juguetes se entregan a los Reyes Magos, dado que han dormido en Onil.

## CASTALLA

### Hasta el 12 de enero

En la Casa de Cultura, Belén realizado por el Grup Betlemista Castalla. Cerrado las tardes del 31 de diciembre y 5 de enero.

### Viernes 29 de diciembre

De 10 a 14:00 h: Play Solidari. Mercado solidario, cuentacuentos, juegos, sorpresas y regalos en el parque Playmobil.

16:30 y 18:30 h: cine infantil con la

proyección de la película 'Se armó el belén'. Casa de Cultura.

20:00 h: concierto de música de cámara: *Leukantrio*. Auditorio.

### Sábado 30 de diciembre

18:00 h: En la Casa de Cultura se celebrará la entrega de premios del concurso escolar de tarjetas navideñas organizado por la Asociación Amigos de los Reyes Magos. A continuación, los pajes de Sus Majestades de Oriente llegarán a Castalla para recoger las cartas de todos los niños y niñas. En primer lugar, saludarán desde el balcón de la Casa de Cultura y, seguidamente, recibirán a todos aquellos que deseen entregarles sus peticiones y deseos.

### Miércoles 3 de enero

18:00 h: 'Supercalifragilístico' (musical infantil y para toda la familia). Auditorio.

### Viernes 5 de enero

De 9:00 a 11:30 h: Apertura del Campamento de Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente en el parque de la Carrasca. Hay que acceder por la avenida de Italia.

19:00 h: Cabalgata. Desde la avenida República Argentina hasta llegar al Nacimiento, instalado en la plaza de la Font Vella, donde los Reyes Magos adorarán al Niño Jesús. Tras la adoración, Sus Majestades de Oriente saludarán personalmente a todos los niños y niñas que lo deseen.

**CAVALCADA DELS REIS MAGS**  
D'ORIENT - IBI - 5 DE GENER DE 2018

Logos for the Ayuntamiento of Onil and the CIMO are visible at the bottom.

**Auditori Castalla**  
Miércoles 3 de Enero a las 18h.

**SUPER CALI FRAGILISTICO**  
El musical ideal para toda la familia

Entrada 5 Euros

*El musical*

ENTRADAS en: Auditorio, Casa Cultura y Of. Turismo.

Logos for Auditori Castalla, the coat of arms of Castalla, and the Ayuntamiento de Castalla are visible at the bottom.

**C A S T A L L A**

**Últimos días para inscribirse en el primer certamen culinario GastroCastalla**

Promover y premiar la innovación gastronómica de quienes se atreven a reinterpretar los platos típicos de Castalla o apuesten por elaboraciones saludables es el objetivo del certamen GastroCastalla, un concurso gastronómico para que profesionales y aficionados a la cocina innoven con una alimentación más equilibrada. El certamen está organizado por el Ayuntamiento de Castalla, a través de su concejalía de Iniciativa Empresarial y Modelo Productivo. La inscripción al concurso es gratuita y permanecerá abierta hasta el viernes 12 de enero.

Esta primera edición de GastroCastalla repartirá 1.800 euros entre las mejores elaboraciones de aficionados, mientras que a los ganadores de la categoría profesionales se les entregarán seis sellos UMH Saludable, concedidos por la Universidad Miguel Hernández de Elche. Estos reconocimientos permitirán a restaurantes, que presenten platos, y compañías de agroalimentación, que participen con productos elaborados, certificar en su comunicación corporativa la calidad de sus elaboraciones y su apuesta por la innovación gastronómica.

Los participantes de una u otra categoría podrán elegir a qué modalidad de platos de sean presentarse, y si lo hacen en una, dos o en las tres opciones disponibles: entrante, tapa, bebida o *snack*; plato principal; o repostería o postre.

**Inscripciones**

Toda la información sobre el certamen y formas de inscripción están disponibles en [www.gastrocastalla.es](http://www.gastrocastalla.es). Asimismo, GastroCastalla mantendrá activa la comunicación sobre el certamen a través de *Facebook* y *Twitter*.



Una empresa especializada ha trabajado duro en la limpieza de la piedra y el suelo del Xorro de la Plaça para desincrustar los chicles pegados

**Eliminar los chicles pegados en el Xorro de la Plaça ha costado 850 €**

*Este importe lo pagará el Ayuntamiento de Onil y, por ende, todos los vecinos de la villa*

**César Manuel Romero. ONIL**

Los vecinos de Onil tendrán que pagar, a través de sus impuestos, los cerca de 850 euros que ha costado la limpieza de la piedra y las paredes del Xorro de la Plaça, frente al Palacio del Marqués de Dos Aguas, un espa-

cio pequeño que se encontraba atestado de chicles pegados.

Para desincrustarlos, una empresa especializada en limpieza ha usado una minuciosa técnica que ha devuelto el esplendor a este emblemático enclave de la villa de Onil.

La alcaldesa, Humi Guill,

lamenta que todos los colivencs tengan que pagar los desperfectos ocasionados por unos cuantos vándalos, y rogó a los ciudadanos que "nunca más" tiren chicles al suelo, sino que busquen las papeleras.

En este sentido, Guill añadió que recientemente se han colo-

cado más papeleras por las calles de Onil, respondiendo a las necesidades expresadas por los vecinos.

Por último, la primera edil animó a toda la ciudadanía a que "siga informándonos de incidentes o cualquier otra necesidad que tenga".



**El Ayuntamiento de Onil y cuatro entidades sociales reciben ayudas económicas por un importe total de 7.500 euros**

Una conocida entidad bancaria ha concedido ayudas por valor de 7.500 euros a proyectos sociales desarrollados en Onil por parte de la concejalía de Bienestar Social y cuatro asociaciones solidarias y destinados a colectivos en riesgo de exclusión social, personas con discapacidad, enfermos y familias en situación de pobreza. Entre los objetivos de los proyectos están: facilitar el desarrollo integral, potenciar las capacidades, favorecer la igualdad de oportunidades y mejorar las condiciones de vida de los beneficiarios. Este importe se reparte así: 2.500 euros al Ayuntamiento de Onil para la compra de un desfibrilador; 850 euros a la asociación Mueve-T; 850 euros a Alcco-Iris; 850 euros a Luz y Vida y 1.950 euros a Cáritas Parroquial para costear 105 cestas navideñas de alimentación y 51 cestas de higiene.

**El Colegio de Abogados de Alicante dona parte de su presupuesto anual a Despertar**

El Colegio Provincial de Abogados de Alicante (ICALI) ha entregado las ayudas correspondientes al 0'7% del presupuesto colegial del segundo semestre del año 2017.

**Entidades beneficiarias**

Este organismo colabora así con siete entidades de la provincia de Alicante: la Fundación Vicente Ferrer; Apadis (Asociación para la Atención de las Personas con Discapacidad Intelectual de Villena y Comarca); la Asociación Cardiopatías familiares Alicante; Apralad (Asociación Provincial Alicantina de Ayuda al Drogodependiente), **Despertar (Asociación de personas con Discapacidad de Castalla)**; la Asociación Española Contra el Cáncer y Solidaridad Internacional País Valenciano.

**AVENIDA**  
Librería - Papelería  
**NINES**  
www.librerianines.es - info@librerianines.es  
C/ Pared del Real, 6 - ONIL - Tel. 96 556 47 40

**Ejuster**  
Fotógrafo  
San José - 40. IBI  
Tfno. 965552070-630262583  
www.ejuster.com

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS

**FLEONIL S.L.**

Fiscal, Laboral, Empresarial y Financiero

Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • [fleonil@fleonil.com](mailto:fleonil@fleonil.com)  
Tel. 96 655 78 79 - Fax: 96 556 47 93 • ONIL



SEMPRE  
OBERTA

#productorsdefelicitat  
#mediterranienviu

#NADAL  
#ENVIU

#Nadalenviu  
#mantamorellana  
#arrosset 🍷 #llagostVinaròs  
#Caminsdedinosaires #titot  
#cava 🍷 #PareNoel #gel ❄️  
#vacances #Periscoladecine  
#VilafamèsArt ❤️ #BetlemdeLaPigò  
El\_Nadal\_és\_Valencià  
#Penyagolosa #regals 🎁 #arròs  
#RutaúltimsCàtars #mercats #Benicàssim  
#méscaua 🍷 #PlaçaMajor #Castelló  
🌳 #RutesperNadal #raim #junts 🍷🍷  
#astroturisme #bocaplenaderaïm #música  
#riure #CascadeNadal #m'heportatbé  
#BetlemdeLlavaner 🌲 #arbredaNadal  
#peladillesdeCasinos #Rutaseda #vulltomar ✨  
#BTT #cultura 📖 #FiraDeFaura #concerts  
#territoriGrial 🗺️ #torrons #BetlemdeRoca  
#SanSilvestre #FiraArtesania #Ajuntament 🏛️  
#CiutatdelesArts #IVAM 🍷 #brindem #2018 #València  
#Utiel #Requena #nitdeNadal #Albufera  
#hospitalitat #taronja 🍊 #turismefamiliar  
#productesqualitat #l'estrela #amics  
#senderisme #mar #vi 🍷 #brindia #festa  
#cocaCristina #nopucdormir 🌙 #màgia  
#funfunfun 🎉 #Nitdecapd'any #platja  
#xocolatecalentet #sol #TerritoriBorja  
#piloteNadal 🏎️ #gambadeDénia  
#Alcoi #Tiralti #turismeperNadal #açòlévida  
#cantdelaSibil·la 🎵 #12raïmesdelVinalopó  
#Xixona #turismeactiu 🏠 #Benidorm/Campanades  
#ValdeJoguets 🎮 #FestadelsEnfarinats  
#baixadatorxesElda 🎅 #cavalcada  
#parcsnaturals 🌳 #caqui #Alacant  
#ExponadalIFA #Aitana 🏔️  
#putxerodeNadal #oli #MARQ  
#nervis 🍷 #ReisMags  
#Husió #Palmerald'Elx  
#carbó #museus  
#tortelldeReis  
🏰 #Patrimoni  
#mediterrani  
#enviu

# Fest es d'Hivern

FOTO: PEDRO MARTOS



## Els Enfarinats cumplen un año más en Ibi con la tradición

La crisis catalana se cuela en las fiestas y aparece 'Puigdemont' huido de Bruselas, que acaba en la cárcel dels Enfarinats

La festa dels Enfarinats volvió a congregarse el jueves 28 de diciembre, Día de los Santos Inocentes, a numeroso público en la plaza de la Iglesia de Ibi para divertirse con la famosa batalla campal a base de harina, huevos y cohetes, que protagonizan los grupos de *enfarinats i oposició*.

Este año se coló en la fiesta

la crisis catalana y entre los estafalarios personajes apareció, huido de Bruselas, el expresidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, que cayó preso en Ibi y fue conducido de inmediato a la cárcel dels Enfarinats.

La ironía y el humor es la clave de esta fiesta, que comienza a primera hora de la mañana con el traspaso de la vara de

mando por parte del alcalde, Rafael Serralta, al alcalde dels Enfarinats.

El grupo toma posesión de sus cargos, simbólicamente, en el salón de plenos del Ayuntamiento, donde el alcalde dels Enfarinats da lectura de las normas que imponen durante la jornada, denominada *Justicia Nova* ("desde ahora queda esta-

blecido el nuevo gobierno, quedando abolidas todas las leyes anteriores. Se establece el toque de queda y no se podrá circular ni por el sol ni por la sombra, ni por la calle ni por la acera, ni por los tejados. Sólo por la era").

Después, el colectivo formado por *enfarinats i oposició* se traslada a la plaza de la Iglesia

para protagonizar la batalla campal.

El fuerte viento que sopló durante toda la jornada del jueves jugó una mala pasada a los cientos de espectadores se agolparon en la plaza, ya que la harina invadió todos los rincones, incluso aquellos más apartados y reservados para salir indemne.

**MARUCOM**  
INTERNET RURAL

Casas · Casas de Campo · Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

**Guillem**  
Agencia Inmobiliaria

688 98 33 66

**XIRAU**

Wir leben Autos.

XIRAU  
Taller especializado OPEL

C/ León, 2, nave 3 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com

# Fest es d'Hivern

FOTOS: JESÚS GARCÍA ORIHUELA



**IBI TRANS** INTEGRADA EN LA ORGANIZACIÓN **DB SCHENKER**

**COMO UN CUARTO REY MAGO...**

*Y ahora en digital*

C/ Cuenca, 11 - tel. 96 555 13 01 - Fax: 96 655 01 69 - IBI

**CRHOMO**  
 CONFECCIONES REME - MODA HOMBRE  
*felices fiestas*  
 C/ CONSTITUCIÓN, 1-2 05440 IBI (ALICANTE)  
 TELF. 965 550 541

**TODO PRENSA**  
 AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
 TEL. 96 555 06 82

**La FRESCA FM** *¡Estamos de moda!*  
 TEL. 96 556 53 53

**Miro Mar**  
 FLORISTERIA  
 C/ El Salvador, 9 • Ibi  
 Tel. 966 551 996  
 www.floristeriamiro.com

# Fest es d'Hivern



FOTO: PEDRO MARTOS



FOTO: PEDRO MARTOS



**Mural conmemorativo de las Fiestas de Invierno de Ibi.** Un grupo de artistas ibenses finalizaba el jueves 28 de diciembre un gran mural conmemorativo de las tradicionales *Festes d'Hivern d'Ibi*, encargado por el Ayuntamiento. Los dibujos, donde están representados los personajes protagonistas de estas fiestas, como *ballaors* y *enfarinats*, son obra de Fernando Fernández (Fefeto) y Manuel Fernández, Julio Martínez Pla, Fátima y Roberto Lara y en el apartado audiovisual, Alberto Zamora, Álar B. y Joan Cuadra Martínez, alumnos de la UMH del grado en Comunicación Audiovisual. El mural puede verse en la calle Vicente Pascual, junto a la plaza de la iglesia de la Transfiguración del Señor.

disfruta aprendiendo

**ibi**  **autoescuela**

40 años enseñando a conducir  
[www.autoescuelaibi.com](http://www.autoescuelaibi.com)

LOS MEJORES RESULTADOS

# XXXVIII PUJADA AL BET

24 de desembre



# TLEM DE LA TEIXERETA

embre de 2017



# Fest es d'Hivern



## VII Festes Calentes d'Hivern al col·lectiu Saginosa

El colectivo Saginosa celebró el día 28 su séptima edición de *Les Festes Calentes d'Hivern*, donde hubo batalla de *enfarnats* en la terraza de la plaza de la Iglesia, taller de *tapats* y de danzas, comida popular, a la que asistieron 75 personas y donde se sirvió la tradicional *llegumà* y, por tarde, participación como *tapats* en el danzas de la calle y asistencia el *Ball del Virrei*.



A las cinco de la tarde del jueves 28 de diciembre comenzaba el primer día de baile en la calle

## Las danzas y el tapats se apoderan de la calle el primer día de baile

La *dansà* de este año está formada por ocho parejas de casados (*casats*) y nueve de solteros (*fadrins*), la gran mayoría de ellos componentes del grupo de danzas local, y els casats se convirtieron el 28 de diciembre, a las cinco

de la tarde, en los protagonistas tras coger el testigo a *els enfarnats*. Comenzaba así el primer día de danza en la calle, con la participación *dels tapats* (personajes que se disfrazan y se cubren el rostro con una *coixinera* para que el público no les

conozca), y que fueron este año muy numerosos y originales en sus vestimentas. La jornada finalizó por la noche con el *Ball del Virrei*, en el Polideportivo. El segunda día de bailes se celebra el sábado día 30, donde *els fadrins* son los protagonistas.



El equipo de Totcable les desea felicidad en estas fiestas y prosperidad para el nuevo año 2018

# Festés d'Hivern



## PastaManía®

*Nos encanta comer bien.*

Restaurante Ítalo-Mediterráneo



*desea a todos sus clientes y amigos*

# Feliz 2018



**RECUERDE**

**Abierto todos los días,  
excepto el 31 para cenas  
y el 8 de enero  
por descanso del personal**

Avenida de Juan Carlos I, 97

**96 555 40 83**

[www.pastamania.com](http://www.pastamania.com)



# Deporte

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a:  
[deportes@escaparedigital.com](mailto:deportes@escaparedigital.com)

FOTO: CARLOS LEDESMA MOLINA



El equipo Alevín de la UD Rayo Ibense llegó a la final contra el Valencia CF, donde perdió por un resultado de 0-3, proclamándose así subcampeón de este quinto Torneo Solidario

## El Rayo Ibense Alevín se proclama subcampeón del V Torneo Solidario 'Un juguete, una ilusión'

Escaparate. COMARCA

Los días 27 y 28 de diciembre se celebró, en el Estadio Vilaplana Mariel de Ibi y en el campo de fútbol municipal de Onil, la quinta edición del Torneo Solidario de Fútbol-8 'Un juguete, una ilusión', organizado por la Asociación Valle del Juguete con el apoyo de Radio Nacional de España, la Fundación Crecer Jugando y los ayuntamientos de Ibi y Onil.

Esta edición contó con la participación de ocho equipos en las categorías Benjamín y Alevín: Atlético de Madrid, Valencia, Elche, Hércules, UD Onil, UD Rayo Ibense, Mediterráneo CF y Albacete Balompié.

Durante los dos días del torneo, los diferentes equipos disputaron varios partidos eliminatorios hasta llegar a alzarse con el trofeo, si bien el fin de este torneo es más solidario y benéfico

que competitivo, pues busca hacer realidad uno de los derechos fundamentales del niño: el derecho al juego.

En el apartado estrictamente deportivo, los clubes ganadores fueron el Hércules CF en la categoría Benjamín y el Valencia CF en Alevín. Cabe destacar que el equipo Alevín de la UD Rayo Ibense llegó a la final contra el Valencia CF, donde sucumbió por un resultado de 0-3, pero proclamándose, por tanto, subcampeón del torneo en esta categoría, después de haber superado todas las eliminatorias previas y haber llegado a la mismísima final.

Toda la información del evento, con fotos tanto de esta como de las ediciones anteriores, y con todos los resultados de los partidos disputados en ambas categorías, se puede encontrar en la siguiente página web: [www.torneovalledeljuguete.com](http://www.torneovalledeljuguete.com).



Equipos del Atlético de Madrid y la Unión Deportiva Onil en la categoría Benjamín

Te acercamos al futuro con nuestra fibra óptica. Conéctate a la fibra de Movitel y disfruta de la **MÁXIMA VELOCIDAD.**

MOVITEL.TV

Castalla, Avda. Constitución, 18  
966 550 607

**Felices Fiestas**

PADEL FITNESS CENTER

www.padelbusinesscenter.com

Padel Fitness Center

**TINTORERÍA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO  
 ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/ Murillo, 19 - IBI - Tel. 96 655 05 41

BALONCESTO



# El Club Deportivo Onil enseña respeto y otros valores gracias a la Asociación de Arbitros de Alcoy

Escaparate. ONIL

Un año más, el CD Onil organizó unas jornadas para trabajar los valores de una forma más dinámica, apostando en esta ocasión por el valor del respeto al mundo del arbitraje y la figura del árbitro.

Gracias a la colaboración de la Asociación de Árbitros de Alcoy, los equipos infantiles y cadetes del CD Onil pudieron disfrutar de unas entretenidas charlas donde los árbitros respondieron todas sus dudas y explicaron conocimientos básicos de arbitraje. Durante los entrenamientos por equipos, los propios jugadores supervisaron el juego de sus compañeros, asesorados por el equipo arbitral de Alcoy.

Fuentes del CD Onil señalan que fue “una experiencia inolvidable para todos, donde pudimos ver que enseñar los valores de una forma dinámica es la mejor forma de que pasen a ser parte de nuestra forma de ser”.

El CD Onil “siempre apuesta por fomentar los valores a través del baloncesto y, en esta ocasión, poder contar con la Asociación de Árbitros de Alcoy, con los propios entrenadores del club, que de forma voluntaria siempre nos ayudan en estas actividades, y con un psicopedagogo como es Jesús Hurtado, entregado siempre por hacer que el club sea mejor cada día, dio

como resultado unas jornadas innovadoras que creemos que benefician mucho no solo al baloncesto en general, sino también aportan una experiencia que se extrapola más allá de la propia cancha”, añaden las mismas fuentes.

**Partido**

Por otro lado, en la pasada jornada de la temporada baloncestística, antes del parón navideño, el equipo Sénior Masculi-

no Autonómico del CD Onil se impuso en casa al V-74 de Villena por un resultado de 80-72. El equipo villenero no atraviesa por un buen momento, pero no les iba a poner las cosas fáciles a los de Onil, y así se demostró durante la primera parte del choque. Además, los visitantes consiguieron acercarse peligrosamente en varios parciales, pero los locales mantuvieron la ventaja en el marcador y se llevaron una importante victoria.

**Jornada y Sesión Fotográfica**  
Impartidas por Manolo Iváñez Guillem

## “El Arte del Desnudo”

27 de enero, 2018 en Ibi - Estudio “Manolo Fotógrafo”.

10,30h. a 14h. Jornada de Trabajo.  
14h. a 16h. Comida.  
16h. a 19h. Plató Libre (Usted, su cámara, la modelo y su imaginación).

Inscripciones en: [manolo@manolofoto.es](mailto:manolo@manolofoto.es) , estudio “Manolo Fotógrafo”,  
o llamando a los tlf. 966550716-649486848

Inscripciones máximo 15 personas Precio 120€

B Á D M I N T O N

A U T O M O V I L I S M O

## Buenos resultados del Club Bádminton Ibi en el segundo Territorial de la Comunitat

Escaparate. IBI

El sábado 16 de diciembre se celebró el segundo TTR de la Comunidad Valenciana de Bádminton, puntuable para el ránking nacional. En este torneo representaron al Club Bádminton Ibi los jugadores Aurora Rico, Pedro Ripoll y David Ramal, obteniendo buenos resultados.

En la modalidad de Dobles Mixto, la pareja formada por Aurora Rico y Pedro Ripoll consiguió alzarse con la victoria tras vencer en la final a Mireia Muñoz y Adrián Soto, del Drop de Valencia, por un resultado de 32/21 y 21/11.

En Individual Femenino, Aurora Rico repetía final, no pudiendo ganarla por un resultado de 21/18 y 21/19.

En Dobles, la pareja formada por Pedro Ripoll y David Ramal, tras ganar en la fase de grupos, perdía en la semifinal frente a José Alberto Arguisuelas y Adrián Antón, del Club San Fernando de Valencia, por un resultado de 21/11 y 21/18.



En Individual, David Ramal no logró pasar de grupo. Sí ganaba el partido frente a Adrián Antón, del San Fernando de Valencia, por 21/13, 18/21 y 21/18, pero perdía frente a Vicent Rierar, del Pitius de Ibiza, a la postre campeón del TTR, por 21/14 y 21/13.

Por su parte, Fran Olivares, cedido por el Club Bádminton Ibi al Club San Fernando de Valencia, participó en la tercera jornada de la Liga Nacional de

1ª División en Granollers, ganando todos sus partidos disputados (tres individuales y tres dobles). Su actuación fue decisiva para la victoria del club en los tres encuentros disputados, situándose en segunda posición de la clasificación de la liga, empatados con el primer clasificado y aumentado considerablemente las esperanzas de jugar la próxima temporada en la máxima categoría (División de Honor).



## José y Javier Roca, de Ibi, ganan el Campeonato de Regularidad Sport Open de la CV

Escaparate. IBI

Tras obtener la victoria en el pasado Rally Ciudad de Valencia, celebrado el 25 de noviembre, los ibenses José y Javier Roca ganaban el Campeonato de Regularidad Sport Open de la Comunidad Valenciana en esta especialidad.

La prueba recorría las carreteras valencianas de Chiva y sus

alrededores, con un total de diez tramos repartidos a lo largo de toda la jornada. Conseguían *scratch* en la mitad de los tramos; de esta manera, los ibenses se afianzaban en la consecución del podio.

Cabe destacar las tres victorias de la familia Roca en esta última temporada (Rally Xaló, Rally Costa Azahar Classic y Rally Ciudad de Valencia).

Ajuntament d'Ibi

**Esta navidad súbete gratis al TREN DEL COMERCIO**

del 15 de diciembre al 5 de enero

**MAÑANAS - DE 11:00H A 14:00H - RUTAS POR LOS BARRIOS -**

18, 22, 28 diciembre y 3 enero: San Miguel y Reyes Magos.  
19, 23, 29 diciembre y 4 enero: Ciudad Deportiva y Sagrada Familia.  
20, 26, 30 diciembre: La Dulzura.  
21, 27 diciembre y 2 enero: Campos y Mirasol.  
24 y 31 de diciembre: Centro comercial de Ibi.

**TARDES - DE 17:00H A 20:00H - CENTRO COMERCIAL DE IBI.**

\* SALIDA y LLEGADA de todos los trayectos: Puerta principal de MERCADO CENTRAL. (excepto 18, 19 y 27 de diciembre que sale y llega a la Plaza del Centenario).

\*\* Los niños MENORES DE 12 AÑOS podrán subir al tren acompañados por un adulto.

AGI acm

A PARTIR DE LAS CAMPANADAS HASTA LAS 04:00H

**NOCHE VIEJA**

Light NIGHT

FIESTA JOVEN

FÁBRICARICO

BARRA LIBRE LIGHT Y RESOPÓN A LAS 02:00H

ENTRADA GRATUITA

Ajuntament d'Ibi

ATLETISMO

# Antonio Luis Martínez, segundo clasificado en la liga Costa Blanca Running

Escaparate. IBI

El sábado 16 de diciembre, el corredor del Club Teixereta d'Atletisme Antonio Luis Martínez Izquierdo ponía el broche final a la liga Costa Blanca Running, con la entrega de premios en la Escuela de Negocios Fun-

desem, en Alicante. Hasta allí se desplazó el ibense para recoger el trofeo como segundo clasificado en la categoría Máster 'B' (antiguo Veterano 'B'). Desde el club le felicitan por la buena temporada conseguida.

Por otro lado, el domingo 17 de diciembre la atleta del Club

Teixereta de Ibi María Delgado Aracil se desplazó hasta la localidad alicantina de El Campello, donde participó en un 10k, quedando campeona de la categoría Sénior Femenina y segunda en la general. Una gran victoria, de la que en el seno del club ibense sienten "muy orgullosos".



En el centro, el ibense Antonio Luis Martínez Izquierdo con su trofeo

CICLISMO



## Los chavales de la Escuela del MTB Ibi estrenan en exclusiva la equipación del club para la nueva temporada

El domingo 17 de diciembre fue uno de esos días que posiblemente queden grabados en la memoria de los niños de la Escuela del Club MTB Ibi, una iniciativa puesta en marcha este año con mucha ilusión y cariño; y es que, aparte de disfrutar de una gran salida por las afueras de Ibi y del almuerzo de Navidad con sus padres (con crono incluida), tuvieron el privilegio y la exclusividad de estrenar la que va a ser la nueva equipación del club ibense para la nueva temporada.

ASCENSIÓN AL VOLCAN MÁS ALTO DEL MUNDO

OJOS DEL SALADO

6.843 m ( CHILE )

Proyección  
Rafael Verdú Bernabeu

Día 29 de Diciembre del 2017 a las 20,00 h.  
casa de cultura Salvador Miró

Logos: Pirelli, ITC, Smartfit Kappa, ESCAPARATE, etc.

**KIOSCO MONTILLA** desde 1967

Mercado Central - Puesto nº 1 - IBI  
Tel.: 96 655 20 78

**onda 15** *Uniendo comarcas*

**106,0 FM**

Carrer Mig, 24 • Castalla  
Tels. 96 556 06 01 - 865 522 453

**Librería Salvador**  
Papelería

Joan Fuster, 9 • Ibi • Tel. 96 555 33 04

**Quiosco Les Eres, 27**

Tel. 96 655 13 07 • C/ Les Eres, 27 • 03440 Ibi

Prensa • Revistas • Quinielas

ESTANCO DULZURA  
TABACO, CAJA QUINIELAS Y REVISTAS, ARTICULOS DE REGALO, PAPELERIA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03440 ALCANTRE  
T:965 550 886

**CERVECERIA L'ERMITA D'ORIA**  
IBI CAFETERIA

Plaza de la Foia, 5, Ibi • Tel. 661 821 067 • lermitoria@gmail.com

# ESCÁPATE



La Parranda El Portell de Castalla brinda pel seu primer quart de segle

Pàgina 29

FOTOS: SALU RIBERA

**LIBROS**

**LOS DIECISEIS ARBOLES DEL SOMME**  
LARS MYTTING

1971, una pareja muere al pisar una vieja granada en el antiguo campo de batalla de Somme, escenario de uno los episodios más cruentos de la Primera Guerra Mundial, y su hijo de tres años es encontrado cuatro días más tarde en un pueblo a muchos kilómetros de distancia. Edvard crecerá con su abuelo Sverre en una solitaria granja escandinava ignorándolo todo acerca de aquel enigmático suceso, hasta que un día un hombre hace entrega de un ataúd destinado a su abuelo.



**LOS MÁS LEÍDOS**

- El fuego invisible.....Javier Sierra
- Origen.....Dan Brown
- Patria.....Fernando Aramburu
- Una columna de fuego.....Ken Follett
- Los pacientes del dr. GarcíaAlmudena Grandes

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

**PLUMIER**

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

**DISCOS**

**ESPICHUFRENIA**  
NARCO

Espichufrenia es un álbum de Narco. Con colaboraciones desde el rap más actual (El Coleta, Space Surimi, Tinatha) al dark-punk (Ana Curra), o desde el rock (Reincidentes) al drum'n'bass (Dub Elements, eRRe), pasando por sonidos industriales (The Tractor) e incluso Reggae (Burian Fyah, Variedub). "La espichufrenia es un diagnóstico psiquiátrico caracterizado por conductas anómalas y alteraciones en la percepción de la realidad. Su aparición viene relacionada con la escucha del último disco de los Narco".



**LOS MÁS OÍDOS**

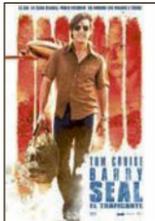
- Más es más el concierto.....Alejandro Sanz
- Prometo.....Pablo Alborán
- OT 2017 Lo mejor 1 parte.....Operación Triunfo
- Las costuras del alma.....El Barrio
- Songs of experience.....U2



**DVD**

**BARRY SEAL: EL TRAFICANTE**  
DIR.: DOUG LIMAN

Las alucinantes (aunque verdaderas) hazañas de un estafador y piloto a quien la CIA recluta de forma inesperada para llevar a cabo una de las mayores operaciones encubiertas en la historia de Estados Unidos. Traficante. Confidente. Patriota. Nadie ha oído hablar de uno de los hombres más ricos de Estados Unidos en los años ochenta. Pero gracias a su estilo, chulería y ganas de vivir, el piloto de la TWA Barry Seal (Tom Cruise) es el auténtico héroe de la adormilada ciudad sureña donde vive.



**NOVEDADES**

- Ana, mon amour.....Calin Peter Netzer
- Atómica.....David Leitch
- Los casos de Victoria.....Justine Triet
- Verónica.....Paco Plaza
- ¡Lumière! Comienza la aventuraThierry Frémaux



## La Nit dels Fatxos plena de foc, llum i gent la plaça Major d'Onil

Centenars de colivencs i visitants van eixir als carrers d'Onil la nit del 24 de desembre per a viure, i mantindre viva, una tradició tan pròpia d'esta vila com arrelada en els seus ciutadans: la rodà dels fatxos. La regidora de Festes, Cristina Juan, assegura que poques voltes s'havia vist tanta gent com enguany, bé rodant els seus pro-

pis fatxos o bé com a espectadors. El Centre Excursionista Colivenc va repartir 225 fatxos; i en van faltar. Tal volta fóra perquè la Nit de Nadal va caure en diumenge, a més que esta bonica festa és tan curiosa que cada any atrau a més visitants i curiosos. El també tradicional concurs de fatxos va tindre els següents

guanyadors:  
-El rodador més xicotet: Nicolás González.  
-El rodador més major: Josefa Mínguez (90 anys).  
-El fatxo més xicotet: Néstor Rico (3'5 centímetres).  
-El fatxo més gran: La cocherica (4'10 metres).  
-El fatxo més artístic: Ana Sempere Mira-Clave de Sol.

DESPERTAR DELS Reis Mags d'Onil

6 de Gener de 2018 12 H.

Museu de la Nina d'Onil

Museu de Mañeca

TURISME

GENERALITAT VALENCIANA

Costa Blanca

ONIL

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

- CASTALLA: Hasta el 12 de enero.- BELÉN del Grup Betlemista Castalla. Casa de Cultura.
- IBI: Hasta el 31 de enero.- VESTIGIS. Fotografías de arqueología industrial de la Fábrica Payá. Museo del Juguete.

**MÚSICA**

- IBI: Viernes 29 de diciembre.- BÍTELS PARA BEBÉS. Concierto para bebés. Teatro Río, a las 17, 18 y 19 h.
- CASTALLA: Viernes 29 de diciembre.- Concierto de música de cámara: LEUKANTRIO. Auditorio, a las 20 h.

**DANZA**

- BIAR: Sábado 30 de diciembre.- FESTA DELS BALLS DEL JESÚS. Pl. de la Constitución, a las 17 h.
- TIBI: Viernes 6, sábado 13 y domingo 14 de enero.- DANSES DELS REGNATS MORO I CRISTIÀ. Plaza de España, a las 17:30 h.

**TEATRO**

- IBI: Martes 2 de enero.- Eventime Teatro presenta: EL LIBRO DE LA SELVA (musical). Teatro Río, a las 18 h.
- IBI: Miércoles 3 de enero.- Teatro La Tartana presenta: EL RINCÓN DE LOS TÍTERES. Teatro Río, a las 18 h. Entrada gratuita hasta completar aforo.
- BIAR: Jueves 4 de enero.- Cuenta-cuentos: MIGUEL ÁNGEL MONTILLA. Casa de Cultura, a las 18 h.

**CINE**

- CASTALLA: Viernes 29 de diciembre.- SE ARMÓ EL BELÉN, película de animación. Casa de Cultura, a las 16:30 y 18:30 h.
- ONIL: Viernes 29 y sábado 30 de diciembre.- COCO. Centro Cultural, a las 16:30 y 19 h.

**FIESTAS-FERIAS**

- COMARCA: Viernes 5 de enero.- CABALGATA DE REYES MAGOS.
- IBI: Hasta el 6 de enero.- FESTES D'HIVERN. Jueves 28 de diciembre: ENFARINATS.

**CONFERENCIAS**

- IBI: Viernes 29 de diciembre.- OJOS DEL SALADO (CHILE) 6.893m., ascensión al volcán más alto del mundo. Proyección y charla, a cargo de Rafael Verdú Bernabeu. Centro Cultural, a las 20 h.

**CONCURSOS**

- IBI: XI Concurso Fotográfico de les Festes d'Hivern 2017-18.- Las fotografías se presentarán antes del 23 de febrero de 2018, a las 12 h, en el Archivo Municipal de Ibi. +Info.: AFIBI y Taula de les Festes d'Hivern (96 655 27 28 Archivo Municipal).
- CASTALLA: I Certamen de Innovación Gastronómica GASTROCASTALLA.- Para profesionales y aficionados. Inscripciones hasta el 12 de enero. +info: www.gastrocastalla.es

# Historia de la Cabalgata de Ibi de 1948

Bernardo Guillem relata cómo se organizaron las fiestas de ese año después de que a un grupo de ibenses les tocara la lotería

Ahora que se aproxima la fiesta de los Reyes Magos de Oriente, me he acordado de un suceso que motivó la celebración en el año 1948 de la Cabalgata, cumpliéndose ahora, el setenta aniversario.

De aquel suceso o anécdota, que no ha pasado a la historia, pero que un servidor casi, casi recuerda algunos detalles de la misma, sí os va a contar lo que en verdad no he olvidado. Y lo cuento así: Durante los años de 1943 al 1945, salí de la cárcel en libertad un vecino de Ibi, que estuvo preso desde que terminó la Guerra Civil Española hasta finales de marzo de 1939, por el simple hecho de ser socialista y pertenecer al PSOE.

Sin embargo, su intachable conducta en la cárcel y su compañerismo, a la vista de las autoridades le valió para que le dieran la libertad, después de cuatro o cinco años en la cárcel.

De regreso a Ibi buscó

trabajo y fue un empleado ejemplar en el cumplimiento de su deber, aunque raro era el día que no recordara a sus muchos compañeros y amigos que quedaron encerrados en la cárcel, pasando nostalgia y penurias de todas clases, hasta el extremo que, conmovido su corazón, sintió la necesidad de ayudarles como fuese... con dinero, comida, tabaco, ropa o jabón. En resumen, algo básico para vivir.

Cavilando en sus ratos de ocio y descanso, lo comentó entre sus amistades más próximas pero, a la vista de la pobreza y las necesidades que había en aquellos años de la posguerra, pocas ayudas se podían conseguir. Aún así, en su pericia y afán por ayudarles se le ocurrió la

idea de vender Lotería Nacional en décimos y papeletas entre sus amigos y familiares, con un recargo de 0,25 céntimos por peseta, cantidad que ellos destinarían para la ayuda a sus compañeros ibenses aún en la cárcel.

Todo esto de vender lotería y enviar paquetes y algún dinerito a la cárcel se hacía con mucha cautela, casi de forma clandestina, como si fuese de contrabando. Eran momentos y días muy difíciles y había mucho miedo a alguna represalia, aún a sabiendas de que lo que hacían era cosa honesta.

El punto de encuentro era la Taberna La Viña, en la calle Berlandí, a la que acudían clientes de todas las clases sociales. Sin embargo, yo diría

que ya dentro de aquella Taberna todos eran iguales, todos bebían el mismo vino tinto o blanco y

todos comían ricas habas hervidas que preparaba el tabernero con abundante picante, muchos cacahuets, altramuces y "torrat". Pero de política, ni hablar.

Pues en esa Taberna era donde estos amigos socialistas se reunían y con gran cautela se repartían los décimos y papeletas para la venta y se sacaban cuentas entre todos los compañeros involucrados en aquella obra benéfica y humanitaria para los que aún estaban encarcelados.

Y así iba funcionando aquella manera de ayudar a los presos y que duró mientras estuvieron en la cárcel. Pero mira por donde, en el sorteo de la Lotería Nacional del 15 de diciembre de 1947, a la bolita caprichosa le dio por salir con el número que jugaban, regalándoles el segundo premio, o sea, 30.000 pesetas por décimo, que por aquel entonces costaba tres pesetas. Muchísimo dinero, vistas las necesidades del momento.

Un premio tan cuantioso no se podía ocultar, la alegría de los afortunados se desbordó por todo el pueblo, ya que tocó a mucha gente y la noticia corrió por las fábricas como la pólvora. Todo el pueblo se enteró a quienes tocó y quienes la vendieron. Ibi entonces era más pequeño.

Aquella noticia se comentaba por la Villa con preguntas lógicas y respuestas certeras como: ¿Y quién ha traído esa lotería? ¿A quién les ha tocado?

La han traído los socialistas, als rojos eixos els ha tocat la lotería.

Todos aquellos comentarios llegaron a oídos de las autoridades locales, a los que no les sentó nada bien aquello de que a los socialistas les había tocado mucho dinero con la Lotería Nacional. Les causó gran malestar enterarse de quienes vendieron la lotería y cuales eran sus fines; si bien es verdad que nada de malo había en ello, pues la venta de lotería era legal, aún estaban más asustados los cabecillas el PSOE, que eran los responsables de la venta de la lotería.

Por todo ello, no pasaron muchas horas de la noticia cuando fueron llamados al orden. En

el Ayuntamiento se les llamó la atención, alegando los socialistas que de todos era sabido que a los presos se le ayudaba a través de familiares y amigos, llevándoles comida y ropa a la cárcel, y ellos explicaron que habían escogido esa forma de vender la Lotería Nacional para poder conseguir algo de dinero.

Las autoridades reconocieron que habían obrado dentro de la Ley. No se sabe de lo que hablaron después pero, parece ser, que aún dentro de la tirantez política del momento, reinó la sensatez y cordura y a alguien de las autoridades se le ocurrió decir: *Ja que vos a tocat la lotería, este any feu vosaltres la Cabalgata dels Reis, què vos pareix? Així que ànims i que tot ixca bé. Pagueu els gastos de la festa i avant...*

Aquella acertada propuesta fue muy bien acogida por todos y, con alegría, se entusiasmaron grandemente para realizar una fiesta tan entrañable, tanto para niños como para los mayores.

Lo cierto es que aquella simpática fiesta se celebró en sana paz, risas y buena armonía, en aquellos momentos tan difíciles de la posguerra. Y los niños y mayores disfrutaron de una gran noche de Reyes. Pero, en aquella fiesta de 1948, la Cabalgata de los Reyes Magos cumplió lo dicho por los Ángeles en los Evangelios: Paz entre los hombres de buena voluntad.

No hace mucho tiempo investigué en nuestro Archivo Municipal de Ibi sobre este tema, pero no encontré nada. Tampoco sé quiénes fueron los tres Reyes Magos, ya que no lo pregunté a su debido tiempo, pero de una cosa estoy seguro, de que esto que podíamos llamar historia, me la contó mi padre, que era uno de los que vendían aquella lotería, que también le tocó y que salió con la escalera en la Cabalgata, repartiendo juguetes por los balcones a los niños y niñas de Ibi.

La organización de todo lo que conlleva una Cabalgata de Reyes Magos, estuvo a cargo del Frente de Juventudes de Falange de Ibi.

Bernardo Guillem



Un premio tan cuantioso no se podía ocultar, la alegría de los afortunados se desbordó por todo el pueblo, ya que tocó a mucha gente, y la noticia corrió por las fábricas como la pólvora



# Obres guanyadores del tercer Concurs de Fotografia de la Dansa de Castalla

*El primer premi és obra de Reyes Cerdá Mira*

El passat 9 de desembre es va donar a conèixer, en la Casa de Cultura de Castalla, el veredict del jurat del III Concurs de Fotografia de la Dansa de Castalla, organitzat per l'Agrupació Fotogràfica d'esta localitat. El jurat va estar format per Vicente Olmos i Pas-

qual Mestre, ambdós de l'Agrupació Fotogràfica de Petrer, i Nuria Gómez, de l'Associació de la Dansa.

**Premis**

Després d'examinar les 80 fotografies presentades al concurs, el jurat va decidir atorgar els premis següents:

**-Categoria Adults**

Primer premi: Reyes Cerdá Mira.

Segon premi: Blas Carrión Guardiola.

Tercer premi: Antonia Pentinat Ayelo.

Local: Vicente G. Fuster.

**-Categoria Juvenil**

Primer premi: Julia Qui- les Fajardo.



Primer premi: Reyes Cerdá Mira



Segon premi: Blas Carrión Guardiola



Tercer premi: Antonia Pentinat Ayelo



Premi local: Vicente Guill Fuster



Primer premi juvenil: Julia Qui- les Fajardo

**KANAN SPACANINO**  
**AUTOLAVADO CANINO**  
 desde 6€ (sin cita previa)  
**PELUQUERÍA - ARTÍCULOS PARA MASCOTAS**  
 HORARIO: de martes a viernes, de 10 a 13 h. y de 17 a 21 h.  
 Sábados y domingos, de 10:00 a 14:00 h.  
*Disfruta de la experiencia de bañar a tu perro*  
*Visítanos... tu perro, tu casa y tu espalda te lo agradecerán*  
 C/ Riu de les Caixes, s/n (frente Centro de Salud 1) • Tel. 644 436 089 • Ibi

**LAVADERO KM.0**  
 • LIMPIEZA DE VEHÍCULOS Y TIPOGRAFÍA • LAVADO DE MOTOCICLETAS  
 • ACCESORIOS EN GENERAL  
 • CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS  
 • REPARACIONES DE TIPOGRAFÍA EN COCHES Y MUEBLES  
 • RECIBIDA Y ENTREGA A DOMICILIO  
  
**LAVADO ARTESANAL**  
 Rafael Albert, 5 • Ibi  
 Tels. 96 638 18 68 • 617 146 337

**daos PUBLICITAT**  
*Todo en Publicidad*  
 966 560 231  
 CASTALLA  
  
 www.daospublicitat.com

**Miró COLECCIONISMO**  
 COMPRA - VENTA  
 MONEDAS, BILLETES  
 Y MATERIAL PARA  
 SU COLECCIONISMO  
 San Nicolás, 39 - Alcoy  
 Tel. 96 554 66 38  
 mirocoleccionismo@mirocoleccionismo.com

# Diversión para los más peques en la fiesta navideña celebrada el día 27 en la Biblioteca de Onil

La ludoteca infantil se desarrolla hasta el 4 de enero

Como ya es tradicional, la actividad que inaugura la ludoteca infantil navideña, que se celebra en el Centro Cultural de Onil, es la fiesta navideña que tuvo lugar en la Biblioteca Pública Municipal el miércoles 27 de diciembre, organizada por la AMPA del colegio San Jaime, con la colaboración de la concejalía de Cultura, la Biblioteca Pública, el resto de AMPAs y la asociación Reis Mags d'Onil.

Más de 150 niños, de a partir de tres años de edad, disfrutaron de actividades como talleres navideños, cuentacuentos, maquillaje, photocall, etcétera.

Asimismo, el jueves 28 de diciembre se puso en marcha la ludoteca infantil en la Biblioteca, que se desarrollará hasta el 4 de enero, de 10:00 a 13:00 horas, informan fuentes del centro.

Por último, cabe recordar que el miércoles 3 de enero a las seis de la tarde visitará la Biblioteca la autora infantil y cuentacuentos 'la Bruixa Xocolata', en una actividad dirigida a padres y niños.



Fotografía de Vicent Guill Fuster ganadora del primer premio de la temática 'San Antón' del veterano concurso fotográfico eldense

## El colivenc Vicent Guill Fuster consigue dos premios fotográficos en Elda

El colivenc afincado en Castalla Vicente Guill Fuster ha ganado el primer premio del XLVIII Concurso Nacional de Fotografía de Elda, dentro de la temática de 'San Antón', y con el segundo premio de la temática 'Elda'.

sábado 16 de diciembre en la Casa de Rosas de Elda.

El jurado estaba formado por Paco Gil, Pepe Giner y Luis Poveda, quienes tuvieron que valorar los cinco apartados diferentes del concurso: colecciones de Moros y Cristianos, fotos sueltas de Moros y Cristianos, San Antón, temática Elda y temática Libre.

### Jurado

El fallo del jurado tuvo lugar el

TEATRO LA TARTANA PRESENTA

# EL RINCÓN DE LOS TÍTERES

**ENTRADA GRATUITA**  
RETIRADA PREVIA EN TAQUILLA

COLABORA

MIÉRCOLES 3 ENERO - 2018 18.00 HORAS

## TEATRO RÍO IBI

ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO RETIRADA PREVIA EN TAQUILLA

TAQUILLAS del TEATRO RÍO

Teléfono: 96551733 de lunes a viernes de 11.00 a 13.00 h y 19.00 a 21.00 h

EL LIBRO de la SELVA

Una producción de María Sánchez Ciscar

Contratación: www.evantime.es 962 246 494

MARTES 2 ENERO - 2018 18.00 HORAS

## TEATRO RÍO IBI

VENTA DE ENTRADAS ticketmaster® www.ticketmaster.es 902150699

www.bacen2ix.com/teatrorio

TAQUILLAS DEL TEATRO RÍO

Teléfono: 96551733 de lunes a viernes de 11.00 a 13.00 h y 19.00 a 21.00 h

CONSULTA LAS BASES EN LOS ESTABLECIMIENTOS AGROPAYOS



acierta comprando en Ibi...

8.000€

"Rasca Rasca"

\*Seis sueldos de 500€ y cientos de regalos directos

Esta Navidad subete gratis al tren del comercio



TELÉFONOS DE INTERÉS

**BIAR**

AMBULANCIA	96 580 30 68
AYUNTAMIENTO	96 581 03 74
BOMBEROS	96 581 11 65
CENTRO DE SALUD	96 581 11 66
CORREOS	96 581 08 10
CRUZ ROJA	96 580 20 12
FARMACIA	96 581 01 70
GUARDIA CIVIL	96 580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96 581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96 581 06 84
POLICIA LOCAL	96 581 13 60

**CASTALLA**

AYUNTAMIENTO	96 656 08 10
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 656 08 00
C. DE SALUD 2	96 656 08 05
CASA DE LA CULTURA	96 656 00 23
CORREOS	96 656 13 76
CENTRO DE SALUD	96 656 04 62
CORREOS	96 656 09 36
GUARDIA CIVIL	96 656 00 29
ONDA 15 RADIO	96 656 00 78
POLICIA LOCAL	96 656 10 76
TAXI	627 951 724

**IBI**

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 655 33 82
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112

**ONIL**

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 655 73 05
CENTRO DE SALUD	96 655 76 29
CORREOS CAJA POSTAL	96 556 49 93
GUARDIA CIVIL	96 556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96 556 53 53
POLICIA LOCAL	96 556 40 01

**TIBI**

AYUNTAMIENTO	96 561 70 86
CASA DEL MÉDICO	96 561 71 03
FARMACIA	96 561 72 29
POLICIA LOCAL	96 561 71 02
PRACTICANTE	96 561 71 74

FARMACIAS DE GUARDIA IBI

<b>VIERNES 29</b>	LDA. INMACULADA JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
<b>SÁBADO 30</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
<b>DOMINGO 31</b>	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31
<b>LUNES 1</b>	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
<b>MARTES 2</b>	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ Avda. La Paz, 2
<b>MIÉRCOLES 3</b>	LDA. JULIA ROMERO VILLA C/ Constitución, 15
<b>JUEVES 4</b>	LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPERE C/ Jaime I, 5
<b>VIERNES 5</b>	LDO. J. PELEGRÍN CARCELÉN Avda. Miguel Hernández, 37

**Farmacías Castalla**  
Lda. Eva Alonso -Tr. O. Camins, 12-, del 25 al 31  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-, del 1 al 7  
Lda. Carmen Márquez -Constitución, 71-, del 8 al 14  
Francisca Miralles -Av. de Onil, 58-60, del 15 al 21

**Farmacías Onil**  
Lda. Inmaculada Gimeno -Av. de la Paz, 36, del 25 al 31  
Ldo. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 17-, del 1 al 7  
Lda. Ángela Martí -El Portal, 11-, del 8 al 14

## La Parranda El Portell de Castalla brinda pel seu primer quart de segle

L'Auditori de Castalla quasi ple va ser testimoni, el dissabte 23 de desembre, de la commemoració del 25 aniversari de la Parranda El Portell, els membres de la qual van oferir un concert extraordinari anomenat 'Quart de segle'.

En este espectáculo, on a banda de la música també va haver imatges per al record de la trajectòria de El Portell, es van interpretar 19 temes i dos bisos, alguns d'ells arreglats per a l'ocasió, com per exemple el son 'Lágrimas Negras', que va interpretar magistralment Paqui Mollà, o la 'Tonada a Manuel Rodríguez', una cueca amb lletra de Pablo Neruda, en la que que els va ajudar, amb el seu bon fer i les seues mans privilegiades, el concertista de guitarra Jaume Rico.

Altres peces destacables són 'La Muralla', de Quilapayún,



Tres miembros de la Parranda El Portell brindan por los primeros 25 años del grupo: Flori Domenech, Pepe Gisbert y Pepe Sempere

'Ligia Elena' de Rubén Blades, el 'Bolero de l'Alcudia', amb lletra de Vicent Andrés Estellés, que van ballar magníficament Ana Leal i Álvaro Berbegal, o 'Unicornio', de Silvio Rodríguez,

peça que té per a El Portell connotacions emotives i que van aprofitar per retre homenatge als parranders que ens han deixat definitivament.

En resum, la vetlada va ser un

auténtic 'Brindis pel quart de segle' (altra de les peces executades) amb els amics i seguidors de la Parranda El Portell.

Origen i evolució

L'origen d'este grup musical el trobem en una gira per Gran Canaria que alguns dels seus membres van fer, en 1992, amb el Grup de Danses i Cançons de Castalla. Enllà, influenciats per les rondalles canaries, van decidir adoptar per a El Portell (que ja existia) un repertori musical més llatí, incorporant nous parranders i nous instruments.

Des d'aleshores, els seus vint-i-tants components utilitzen llauts, bandúrries, güiros, flautes, maraques, guitarres, bongos, quares, trompetes, congues i claves, i interpreten boleros, jotes, ranxeres, pasdobles i polques, i també la cueca, el son, el joropo, el vals o el chachachá.

EL TIEMPO

	Viernes 29 dic.	Sábado 30 dic.	Domingo 31 dic.	Lunes 1 ene.	Martes 2 ene.	Miércoles 3 ene.	Jueves 4 ene.
Temperatura	14° / 8°	16° / 8°	18° / 7°	10° / 4°	8° / 0°	9° / 0°	18° / 2°
08:00	10°	8°	9°	8°	4°	0°	3°
14:00	14°	16°	18°	10°	8°	9°	9°
20:00	10°	10°	11°	7°	5°	4°	6°
Horari	08:20	08:20	08:20	08:21	08:21	08:21	08:21
Horari	17:47	17:48	17:49	17:49	17:50	17:51	17:52

SUDOKU

		2		9				4
5								
		3			7	2		
2	5		8					6
		8						7
		6	4				5	8
	6	7	9	2	5			3
3	4	5		6				9
1			7				6	

**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

- Contratos de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Colegios
- Oficinas
- Limpieza de Cristales
- Fechados
- Conservación de Redes de Alcantarilla y Tuberías
- Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros
- Servicios Especiales de Pellos y Abitantes

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

**PastaManía®**  
Nos encanta comer bien.

96 555 40 83

**mi Sabores**  
GOLOSINAS... Pan, Bollería, Pastelería, Helados, Bebidas  
Glorieta Sanchis Banús, s/n - Tel.: 602 240 018

**mi Sabores Ocio**  
VIDEOCLUB... Golosinas, Helados, Bebidas, Snacks, Bollería  
C/ 9 de Octubre, nº3 - Tel.: 96 633 82 09

nuestros profesionales  
www.escaparatedigital.com

# Guía a su servicio

para aparecer en esta sección:  
Tel. 96 655 20 28  
comercial@escaparatedigital.com

## Alimentación

**Mil Sabores.**- Golosinas, panadería, bollería, pastelería, helados y bebidas. C/ Dr. Ferrán, 1 Ibi. Avda. República Argentina, 39 Castalla. Tel. 684 008 188

**Sandibi.**- Todo para la hostelería. Bebida, alimentación... Especialidad en lotes para empresas. Venta al público. C/ León, 12 - Pol. Ind. L'Alfaç III. Ibi. Tel. 619 411 831

**Artes Gráficas**  
**Gráficas Crisval.**- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. Tel. 96 555 47 84

**Asesorías Contabilidad**  
**Asesoría Salfe.**- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. Tel. 96 555 43 54. Fax 96 655 24 30

**Fleonil.**- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil. Tel. 96 655 78 79. Fax: 96 556 47 93

**Autoescuelas**  
**Autoescuela Ibi.**- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13. 96 555 07 10. Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44. 96 655 06 39

**Bares-Rtes.**  
**El Picaor.**- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi. Tel. 96 555 35 43

**Erre que erre.**- Gastrobar. C/ Amado Brotons, 11 Ibi. Tel. 966 33 60 46

**La barra del Erre.**- Bar. C/ Empedrat, 18 Ibi. Tel. 865 521 256

**Nou Sambori.**- Cervecería, cafetería, bar. Tapas caseras de elaboración propia. Tierra todo el año. Av. de la Paz, 11 Onil. Tel. 965 037 667 - 687 663 461

**Restaurante Serafines.**- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. Tel. 96 655 40 91

**Salones Tuareg - Els Molins**  
**Hostelería.**- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. Tel. 647 697 329

**Belleza**  
**Begoña Estilistas.**- Peluquería, Estética, Maquillaje, Láser, Caracterización, Micropigmentación, Fotodepilación... C/ Murillo, 11 Ibi. Tel. 966 551 440. Av. de la Provincia, 2 Ibi. Tel. 966 554 068. El Camí, 59 Alcoy. Tel. 965 545 808.

**Cafeterías-Pubs**  
**Cafetería d'Azorín.**- Tu lugar de encuentro. Sólo buen café. Avda Juan Carlos I, 31 Ibi.

**Pepper Caffé.**- Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al Centro de Salud 2).

**Carpinterías**  
**Carpintería de aluminio**  
**Castelló.**- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. Tel. Fax: 96 655 17 38

**Centros Comerciales**  
**AMAT.**- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73

**Clinicas Dentales**  
**Clinicas Linea Dental.**- Tu sonrisa es nuestro compromiso. Doctor César G. Rubio Facelli. Av. Juan Carlos I, 56, 1º Ibi. Tel. 96 633 13 51. Av. de la Paz, 8, 1º Onil. Tel. 96 655 78 87.

**Fabían López Clínica Dental.**- Calidad y confianza (ya no es un secreto). www.clinicadentalfabianlopez.com. Av. Juan Carlos I, 39 Ibi. Tel. 96 655 11 41.

**Cocinas**  
**EHL.**- mobiliario de cocina de fabricación alemana. electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas. Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Construcción

**Sola decoración.**- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi. Tel-Fax: 96 555 13 56

## Cristalerías

**Cristalería García.**- Exposición en C/. 9 de Octubre, 4 Tel. 96 655 26 01 Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi. Tel. 96 555 42 91

## Desatascos

**Desatascos Les Hortes.**- Servicios 24 horas desatascos y fontanería. Tel. 637 537 862

## Deportes

**Sport Tono Inter Sport.**- Todo en ropa deportiva y complementos para la práctica de tu deporte favorito. Pol. La Marjal, C/ Tramuntana, 13 Onil. Tel. 96 556 44 71. C/ Convento, 21 Castalla. Tel. 96 556 08 55. C/ 9 d'octubre, 1 Ibi.

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.**- Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi. Tel. 96 555 07 17

## Electrodomésticos

**Ibitel.**- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. Tel. 96 555 46 67

**Radio Amorós.**- Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Floristerías

**MiroMar Floristería.**- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. Tel. 96 655 19 96

## Fontanerías

**Montacal.**- Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. Tel. 96 555 24 74

## Nuestros profesionales, cuestión de confianza



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

Nuestros profesionales también en:  
www.escaparatedigital.com

## Fotografía

**EJ Fuster.**- Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ San José, 40 Ibi. www.ejfuster.com Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583

**Lledó.**- Reportaje social, estudio fotográfico, fotografía industrial. C/ Convento, 14 Castalla. Tel. 96 556 08 50

**Verdú.**- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. Tel. 96 655 76 77

**Gómez Fotografía.**- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. Tel. 96 655 27 90 - 629 374 576

**Manolo Fotógrafo.**- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi. Tel. 96 655 07 16

**Raúl Fuster Fuster.**- Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. Tel. 96 656 05 99

## Funeraria

**Funeraria Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. Tel. 96 655 23 37

## Gasolineras

**Majo's Gasoleos.**- Carburante de calidad al mejor precio de la comarca, túnel de lavado, tienda, souvenirs y aspiradores. Ctra. Ibi-Villena, 3, Ibi (antigua cooperativa). Tel. 96 555 36 74.

## Gimnasios

**EnerGym.**- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jovellanos, 1 Ibi. 96 655 12 60

## Hoteles

**Hotel del Juguete.**- C/ L'Escoleta, 4 Ibi. www.hotel-deljuguete.com Tel. 96 555 29 45

## Inmobiliarias

**Guillem Agencia Inmobiliaria.**- Ibi. Tel. 688 983 366.

**Inmobiliaria Rojas.**- Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. Tel. 616 015 392 www.inmobiliariarojas.es

**Interworld.**- Consultoría Grupo Interworld. Ibi. Tel. 965 088 902.

## Internet

**Escape Network.**- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. www.grupoescape.com Tel. 96 555 37 56

**Marucom.**- Internet rural. Casas, casas de campo, pymes. Soluciones económicas, rápidas y eficientes. C/ Alcalde Juan Rico, 7 Castalla. Tel. 96 556 21 46 - 639 124 519

**Totcable.**- Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. Tel. 96 555 46 62

## Joyerías

**Estilor Joyeros.**- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. 96 655 24 49. Sta. Rosa, 6 Alcoy. 96 652 13 04. Carrefour (Petrel). 96 537 75 02

**Javi's Joyeros.**- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. Tel. 96 655 20 18

## Libros-Papel

**Avenida.**- Librería-papelería. C/ Pared del Real, 6 Onil. Tel. 96 556 47 40

**Papelería librería Miralles.**- C/ San José, 1. Ibi. Tel. 96 555 22 77

**Plumier.**- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. Tel. 96 555 05 16

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.**- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. Tel. 96 655 17 27

## Mármoles

**Ibimármol S.L.**- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. Tel. 96 555 16 29

**Mármoles Maimó S.L.**- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. Tel. 96 556 12 86. Mail: ei@maimmo.com

## Moda

**Dardo.**- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12. 96 556 51 20. En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15. 96 656 04 32. En Ibi, C/2 de Mayo, 3. 96 655 28 73

## Motor

**Cerdá Motors.**- Concesionario multimarca. Taller equipado con maquinaria de última generación. Tu taller de confianza. C/ La Colonia, 5 Castalla. Tel. 96 654 30 48

**HSC Motor Center.**- Tu especialista en neumáticos y mecánica rápida. Av. de la Provincia, 74 Ibi. Tel. 966 840 454 - 691 734 986

**Ibimotor-Wagen.**- Especializados en mecánica en general, chapa y pintura. Av. de la Provincia, 84 Ibi. Tel. 96 555 35 07 - 626 999 789

**Talleres Gis-Ver.**- Venta de vehículos nuevos y de ocasión, mecánica y electricidad, chapa y pintura, neumáticos, seguros y alquiler de coches. Av. de la Provincia, 7 Ibi. Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26

**Xirau.**- Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. Tel. 96 555 34 17

## Muebles

**Duet.**- Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. www.duetsoluciones.es C/Lepanto, 13 Castalla. Tel. 96 556 10 06.

**Ideas Mobiliario.**- Instalaciones, amueblamientos integrales. Miguel de Cervantes, 17 Ibi. Tel. 96 655 35 56

**Muebles Sandra.**- Visitenos y aproveche nuestras ofertas. Av. Juan Carlos I, 35 Ibi. Tel. 966 381 373

## Ópticas

**Ibi Óptics.**- Óptico optometrista, audiología, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. Tel. 96 655 36 90

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.**- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. Tel. 96 555 40 83

## Promotores

**Construcciones Viro.**- Promueve viviendas con garage, trastero y local con parque infantil privado, (EEE "B"), Ramon y Cajal, 2, Ibi, Tel. 96 555 02 71

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.**- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. Tel. 966 560 231

## Seguridad

**Intruder Alarm Systems.**- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 3963. P. I. l'Alfaç III C/ Zamarra, 11 Ibi. Tel. 966 555 086.

## Seguros

**Josep Asegurances.**- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. Tel. 96 555 48 42

**Ocaso.**- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. Tel. 96 555 28 90

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. Tel. 96 555 23 37

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.**- Pza. Casinos, 18 Castalla. Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92

**Movitel.**- Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.**- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi. Tel. 96 655 05 41

**Tintorería Rosa.**- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. Tel. 96 555 22 73

## Transportes

**Ibitrans.**- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi. Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69

## Viajes

**Estera Travel.**- Hoteles, vuelos, vacaciones... Tus reservas en un click: www.esteratravel.es. El Salvador, 19 Ibi. Tel. 965 554 570

**Ibiviages.**- Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. Tel. 96 655 41 42

## Zapaterías

**Calzados Cristi.**- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. Tel. 96 555 08 35

**Déjate ver en 24 m<sup>2</sup>**  
alquila una VALLA PUBLICITARIA  
desde **150** euros al mes  
más información: 649 338 756

# Anuncios gratuitos\*

también en la web

www.escaparatadigital.com

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

SERVICIOS INMOBILIARIOS



**Interworld:** Alquileres en Ibi, pisos y casas de alquiler en Ibi. a partir de 260 € Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF-342- ¡¡Gran oportunidad !! fantástica parcela en el campo, ideal para los fines de semana, ya que tiene dos construcciones, una casita de madera con habitación y literas, un baño totalmente nuevo y otra casita con una barbacoa, más una pequeñita como trastero. La parcela se encuentra totalmente vallada con muro de piedra y rodeada de cipreses y pinos. TODO ESTO POR SOLO 37.000€ Tel. 965 088 902

**Interworld:** REF-507 ¡OPORTUNIDAD! Se vende fantástica casa, planta baja, consta de 3 dormitorios, salón-cocina y baño, patio más terraza con trastero. 45.000€. Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Se alquila entresuelo en Ibi con un baño y un despacho de 25m.por 180€Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF 487: Se vende piso SEMINUEVO en Ibi: 105 m2 Distribuidos en 3dormitorios, cocina con galería, 2 baños, salón de 38m2 con balcón, puertas de madera de roble, ventanas climat. ... 75.000€ Con posibilidad de adquirir cochera tabicada no incluida en el precio del piso. Tel. 965 088 902.



**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Suelo Industrial, 2485 metros de terreno para la construcción de nave de unos 1.200 metros en planta, zona Cementerio, 150.000€ Tel. 616 015 392

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso 104 metros seminuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, Dulzura Fray Luis, 70.000€ Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso 135 metros, 4 dormitorios, comedor, cocina con galería, 2 baños, Pasaje, 55.000€ Tel. 616 015 392

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso 96 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina con galería, patio de 40 metros, 2 baños, calefacción y garaje tabicado, antigua Gozán, 97.500€ Tel. 616 015 392



**Inmobiliaria Guillem:** Paraje de la DEVESA. Se vende Chalet en obra en la Devesa de Ibi Alicante, con 5000 m² de terreno, vivienda de 100m2, piscina, barbacoa, pozo de agua, luz y agua, vallado, aluminios climatit, asfaltado. Por solo 77.000€ Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Plaza Miguel Servet. Se vende COCHERA DOBLE, para dos coches en plaza Miguel Servet, buen acceso, Por solo 16.000€ Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende en Ibi zona Tot Cable, 3º, 2 ascensores, 90m², garaje, 3 habitaciones, calefacción, tarima, cocina de diseño con galería, electrodomésticos, muebles diseño, 2 baños, aluminios climatit, reestreno, también ALQUILER CON OPCION A COMPRA. Todo por solo 115.000€ Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Vende precioso 1º piso en zona Glorieta de España, con 102 m², 3 habitaciones, 2 baños, cocina nueva con galería, patio practicable, calefacción, garaje opcional, amueblado, disponible hipoteca. TAMBIEN ALQUILER CON OPCION A COMPRA Antes 119.000€ AHORA: Todo por solo 115.000€ NUEVO ESTRENO. Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende en ONIL 3º con ascensor de 110 m², zona hogar de pensionistas, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, calefacción. POR SOLO ¡¡42.500€!! GRAN OPORTUNIDAD. Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** NFORMA que se necesitan viviendas en alquiler para atender demandas de clientes Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** AVD DE LA PAZ, Ibi, 100 m², 2º piso, 3 habitaciones, cocina, terraza, 1 baño, amueblado, aire acondicionado, suelos de gres, puerta blindada, ventanales de aluminio, trastero. ALQUILER CON OPCION A COMPRA Antes 50.000 AHORA ¡¡¡38.000 €!!! Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende 1º de 90 m², con 4 habitaciones, terraza, baño, cocina con electrodomésticos, aire acondicionado, armario empotrado, dispone de hipoteca subrogable, en Ibi, zona norte. ¡¡¡Todo por solo 38.000€!!! Tel. 688 98 33 66.

**Se busca piso** para compartir o alquilar. Tel. 628 859 639.

**Se traspasa bar-cafetería** céntrico, en Ibi. Buena clientela demostrable. Tel. 622 260 053.

**Busco piso** en alquiler en Ibi. Tel. 642 513 106.

**Se traspasa en Ibi tienda de puericultura** y ropa de niños por no poder atender, en pleno funcionamiento, ubicada en zona comercial, buena clientela, precio muy interesante. Tel. 656 825 456

**SE ALQUILA nave** de 350 m² totalmente diáfana con patio central para acceso con camiones (carga y descarga). Dispone de oficina y aseo. Situada en casco urbano. Ideal para almacén. Precio: 550 €/mes. Tel. 96 555 02 71.

**Se vende plaza de garaje en Castalla**, calle Blasco Ibañez, 12. Ubicada en primera planta, fácil aparcamiento. Cabe un vehículo grande y una moto. Precio: 7.500€(negociables). Tel. y whatsapp 653 218 882 (Andrés). andresruisan@gmail.com

**Se vende Casa de pueblo**, finca cerca de la zona recreativa y terreno de 15.000 m² en el polígono. Tel. 687 761 511.

**Oportunidades inmobiliarias** precisa viviendas en alquiler para clientes en cartera. Seriedad y profesionalidad. Tel. 687 792 379. Av. Juan Carlos I, 63.

**Se traspasa peluquería** en Ibi. Con clientela. Tel. 609 959 677.

**Se traspasa cafetería-heladería** zona céntrica. Tel. 687 044 424.

**Se traspasa bar céntrico en Ibi**. Con buena clientela y en pleno funcionamiento. Con terraza montada. Tel. 662 914 201.

**Cambio piso** con 4 habitaciones, 2 aseos, cocina y vestidor, con calefacción y ventanas climatit. Zona avda. de la Paz. Se cambia por piso soleado por zona avda. de la Paz de Onil. Tel. 676 380 408.

**Se vende casa** de 145 m² en pleno centro de Onil. Tres plantas, trastero y terraza de 42 m². Precio interesante con posibilidad de subrogación de hipoteca. Tel. 651 933 033 - 965 564 735.

**Cambio piso en Onil** 120 m² zona avda. de la Paz por piso soleado zona avda. de la Paz y alrededores. Tel. 676 380 408.

**¡Oferta! Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ 9 de Octubre. Sin amueblar. 120 m. Tel. 966 930 245.

**Vendo parcela** en Terol. 850 m². Tel. 966 930 245.

**Busco piso de alquiler** en Ibi, de 90-100 m. amueblado, por la zona de la Tartana (a ser posible), con plaza de garaje (opcional), para un matrimonio sin hijos ni mascotas. De particular a particular. Tel. 690 749 504.

**¡Oferta! Se alquila local** en Ibi, c/ 9 de Octubre. 165 m. Tel. 966 930 245.

**Señora con piso propio** en Ibi, cerca del Parque Giravella, busca mujeres para compartir piso. Tel. 665 809 048.

**Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ Alfonso el Sabio. Nuevo. 90 m. Tel. 966 930 245.

**Particular vende Piso** en Ibi de 114 m² con magnificas vistas, 4 habitaciones, cocina con despensa, comedor y 2 cuartos de aseo. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Se vende piso** ideal para oficinas o despacho en la céntrica y concurrida calle Manuel Soler (junto a la CAM). 100 m². Interesados llamar al Tel. 647 314 376.

## EMPLEO

OFERTAS:

**Se necesita señora** española para limpieza de vivienda, seis horas semanales. Tel. 625 411 355.

**Se necesita ayudante de cocina o cocinera** para restaurante en Tibi. Tel. 687 574 056.

**Se necesita fontanero con experiencia.** Interesados llamar al teléfono 695 479 627.

**Cruz Roja Española busca Técnico de Inclusión Social.** Localidad: toda la provincia. Jornada completa y/o parcial (según necesidades). Perfil: Diplomatura o grado en el área social. Duración: posibles vacantes, cobertura vacaciones e interinidades. Remitir CV hasta el 3/7/17 a través de [www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es) apartado "trabaja con nosotros".

**Empresa de hostelería** en Ibi busca personal para trabajo de camarero/a. Interesados enviar curriculum a: [bartender.ibense@gmail.com](mailto:bartender.ibense@gmail.com).

**Se necesitan operarias** para tareas de producción, trabajo todo el año con contrato laboral. Interesadas enviar curriculum vitae a [curriculummaxi@gmail.com](mailto:curriculummaxi@gmail.com)

**Se necesita chica Técnico Sociosanitario** con experiencia para el cuidado y atención de una persona los fines de semana. Tel. 610 816 758.

**Se necesita señora para limpieza** y cuidado de niños en Ibi. Con experiencia, profesional. Limpieza al detalle, planchado profesional, cocina. Con vehículo propio. Trabajo a largo plazo. Sin cargas familiares. Se ofrece jornada completa y alta en la S.S. Interesadas enviar CV con foto a: [leonor.svalbad@yahoo.es](mailto:leonor.svalbad@yahoo.es)

**Se necesita señora** para trabajar en Ibi de interna realizando labores domésticas y cuidar ancianos. Tel. 96

552 42 32.

**Se necesita camarera**, ayudante de cocina para extras y fines de semana. Enviar C.V. al correo: [trabajodecocinero28@gmail.com](mailto:trabajodecocinero28@gmail.com).

DEMANDAS:

**Busco trabajo de administrativa contable.** Con experiencia. Tel. 644 727 629.

**Se ofrece señora** para cuidar ancianos, niños y como empleada de hogar. Tel. 615 122 975.

**Se ofrece señora** de 44 años para cuidar personas mayores, enfermos, discapacitados... Interna o externa, por horas, noche o día, y fin de semana. Con experiencia. Disponibilidad total, vehículo propio. Tel. 651 830 073.

**Se ofrece señora** responsable y con muchos años de experiencia para el cuidado de personas mayores. Interna o por horas. Disonibilidad inmediata. Tel. 642 740 920.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores. Responsable y con experiencia. Por el día, noche o interna. Disponibilidad inmediata. Tel. 642 910 681.

**Se ofrece señora** española, con 53 años, para limpieza y cuidado de niños y ancianos. Tel. 696 238 728.

**Señora boliviana** busca trabajo para cuidar personas mayores. Jornada completa o interna. Tel. 643 365 747.

**Chica, de 16 años** busca trabajo de camarera o ayudante de cocina. Con experiencia. Para los fines de semana, en Ibi, Onil y Castalla. Tel. 611 095 751.

**Chico de 27 años**, busco trabajo con disponibilidad absoluta de horarios. Soy oficial albañil, pero bajaría en cualquier sector. Tel. 616 933 437.

**Tengo 45 años**, busco trabajo pra cuidar personas mayores, con experiencia, de interna o externa. Tel. 633 650 480 (Lety).

**Chico busca trabajo** de repartidor comercial o ayudante en fábrica. Tel. 644 741 734.

**Se ofrece chica** con experiencia en el cuidado de personas mayores y niños. También para limpieza hogar y tareas domésticas. Sería. Tel. 644 413 717.

**Se ofrece persona** para recoger aceitunas y para jardinería en general, con conocimientos de poda de toda clase de árboles. Tel. 652 254 095.

**Señora busca** trabajo para cuidar personas mayores. Interna, externa o por horas. También para limpieza o fábrica. Tel. 696 616 898.

**Chico de Ibi de 33 años**, responsable, busca empleo en cualquier sector, con amplia experiencia en máquinas de inyección de plástico y disponibilidad de hacer turnos, horas sueltas y fines de semana. Tel. 615 795 950 (Jorge).

**Se ofrece chica** para limpieza de casas, o cualquier fábrica. Con experiencia. Tel. 637 554 216.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores, interna o externa, o por horas. También limpieza. Tel. 602 123 023.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores o niños y limpieza de casas. Tel. 666 919 986.

**Se ofrece señora**, interna preferiblemente, para cuidar personas mayores u otras tareas. Con referencias. Tel. 658 247 002.

**Se ofrece señora** para cuidar niños por las tardes. En Ibi. Tel. 610 050 656.

**Se ofrece mujer** española para cuidado de personas mayores o tareas del hogar. Tel. 630 863 369.

**Se ofrece señora** para cuidado de personas mayores, incluso con alzheimer. Interna u horario a convenir. Tel. 646 102 080.

**Busco trabajo** de limpieza en casas o bien montaje en fábricas. Tel. 642 379 949.

**Señora de Ibi** busca trabajo para el mes de agosto: cuidar personas mayores, limpieza, reemplazo en fábricas, etc. Tel. 642 627 540.

**Si necesitas servicio de canguro**, limpieza de hogar o acompañante y cuidado de personas mayores, soy lo que buscas. Soy una chica joven con ganas de trabajar. Soy responsable, muy simpática y amable y con un buen sentido de la puntualidad. Si necesitas alguno de estos servicios ponte en contacto conmigo. Tel. 684 248 569.

**Señora responsable** busca trabajo para cuidando personas mayores o niños. Tiempo disponible. Tel. 602 556 963 - 602 495 619.

**Busco trabajo** de ayudante de cocina, limpieza, cuidar niños o personas mayores, o en fábrica en Ibi. De lunes a viernes. Tel. 680 623 804.

**Chica busca trabajo** de limpieza, cuidar niños o personas mayores, ayudante de cocina. Con experiencia en tareas administrativas y contabilidad. De lunes a domingo, en Ibi. Tel. 646 504 938.

**Señora española** busca empleo de limpieza y cuidado de niños y personas mayores. Tel. 619 879 241.

**Señora sería** y responsable, se ofrece para cuidar y acompañar personas mayores o dependientes,

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 €(20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63, entlo. IBI** o por correo electrónico a: [escapate@escaparatadigital.com](mailto:escapate@escaparatadigital.com)

## ANUNCIOS GRATUITOS – CLASIFICADOS

Nombre .....

Tel. ....

Texto .....

.....

.....

disposición inmediata, coche propio. Tengo buenas referencias. Tel. 651 830 073.

**Chica busca trabajo** para cuidar a personas mayores, para fábrica o limpieza. Tel. 646 647 299.

**Se ofrece comercial** con experiencia demostrable. Con todos los carnés, carretillero... Tel. 682 674 376.

**Chico responsable** con ganas de trabajar, 27 años, busca trabajo como albañil, tareas agrícolas, camarero, fábrica... En Ibi, Castalla y Onil. Cualquier horario. Tel. 616 933 437 (José).

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores (externa), noche o día, de lunes a viernes. Experiencia de más de cuatro años en encamados, personas dependientes, movilizaciones, también cuidados hospitalarios. Tel. 698 692 203 (Antonia).

## MOTOR

**Vendo Moto Gilera Nexus 125cc** con 21.000 km, recién revisada con cambio de rodillos nuevos, ruedas y aceite, ideal para circular en ciudad, precio 1.300€negociables, del año 2009, muy bien cuidada y siempre duerme en cochera. Tel. 676 896 611.

**Busco coche barato** con ITV pasada, para trabajar o bien compartiría gastos con alquilar para ir al trabajo. Tel. 658 367 317.

**Necesito comprar** un coche super económico, pero se necesitan operarias para tareas de producción, trabajar todo el año con contrato laboral. Interesadas enviar curriculum vitae a [curriculummaxi@gmail.com](mailto:curriculummaxi@gmail.com) que vaya bien. Tel. 646 627 540.

**Compraría Citroen Xsara Picasso** de 2ª mano. Tel. 678 447 428.

## CONTACTOS

**Intento encontrar personas** para formar un grupo de hombres y mujeres de 45 a 55 años para salir, conocerse y pasar buenos momentos. Lo que importa es estar a gusto y disfrutar de buena compañía. Estoy segura de que hay muchas personas solas deseando conocer nuevos amigos. Os espero, formemos un bonito grupo. Tel. 654 748 493.

**Soy un hombre viudo** bastante mayor, por lo que necesito una mujer que no se fije en los años, la quiero para hacerme compañía y convivir con ella, si es buena, limpia y cariñosa; y que sea de fiar, y cuando yo falte se quedará en una posición que se alegrará toda su vida. Estoy en buena posición. Tel. 646 321 860.

**Hombre de 45 años** busca pareja de 45 años para relación estable. Tel. 687 638 795.

**Señora de 63 años** busco amigas para salir por el pueblo para tomarnos algo y conocernos. Tel. 631 301 671 - 627 014 038.

**Manuel.** Busco chico de 18 a 40 años para relación. Tel. 634 709 063.

**Chico de 38 años** busca chica para amistad o lo que surja. Serio y responsable. Tel. 643 353 885.

**Se busca amiga** para ir a Limousine de Alicante para bailar. Tel. 606 317 868.

**Se necesita coche** para bajar a Alicante los domingos por la tarde. Se compartirían gastos. Preferible señoras. [anastasiasanchezr@hotmail.com](mailto:anastasiasanchezr@hotmail.com). Tel. 676 169 732.

**Señora de 67 años** desea conocer caballero viudo de 69 a 72 años, culto, cariñoso y simpático. Si existes, mi móvil es 630 329 902.

**Señor de 58 años** de Biar, libre, busca mujer, de hasta 58 años, para relación seria. Tel. 654 849 328 (Daniel).

**Busco señora** para compartir los buenos y malos momentos de la vida. Soy viudo, de 67 años, educado y sincero. Tel. 634 07 86 93.

**Señor de Castalla** busca señora que sea buena persona y limpia. Entre 72 y 80 años. Tel. 646 321 860.

**En Castalla**, hombre de 50 años, muy atractivo, educado y sincero, busca mujer entre 40-45 años,

similar. Para amistad o relación. Tel. 606 514 934.

## VARIOS

**Cofradía Ntra. Sra. Virgen** de los Dolores Santo Sepulcro de Onil, necesita costaleros (hombres o mujeres) para Semana Santa. Tel. 645 920 987 (David-Fani).

**Clases de apoyo** Primaria, Secundaria, pruebas de acceso, atención a padres... Grupo de educadores, con experiencia. Tel. 642 658 380.

**Si tienes problemas** con tu hijo en edad infantil o adolescente, te ayudamos. Titulado con experiencia. Tel. 642 658 380.

**Compro tebeos antiguos** de los años 1940-1965. Tel. 722 341 776.

**Ofrezco vivienda sin coste** alguno para persona o familia. Solo por ayudar a dos personas mayores. Con carné de conducir, no necesario que tenga coche. Tel. 651 800 479.

**Hago masaje corporal a domicilio** y leo las cartas españolas. Tel. 667 017 776.

**Vendo estufa de butano exterior** para terraza de hostelería (tipo seta), como nueva. Precio: 90€ Tel. 646 045 686.

**Busco hormigonera** pequeña, 220v. También compraría motosierra. Que estén en buen estado y bien de precio. Tel. 618 085 934.

**Vendo cafetera de cápsulas** seminueva, utilizada solo una vez. Por 56€ Tel. 620 509 378.

**Vendo mesa de centro** color madera clara. Precio a convenir. Tel. 620 576 985.

**Vendo tres secadores** de pie, a 50€ cada uno; y cinco espejos (medidas: 238x76, 236x90, 147x100, 125x79 y 84x70 cms.), a 50€ cada uno. Tel. 669 149 556.

**Cuidaría casa de campo** con pozo de agua y luz con poco terreno cerca de Ibi. Para cultivar y hacer mantenimiento. Tel. 660 141 885.

**Vendo traje comparsa Piratas** de Ibi de niño para 1-3 años con capa y bolso a juego, todo por 120 € Zapatos piratas talla 20 por 25 € Zapatos piratas adulto talla 41 por 40 € Botas mozarabes de niño talla 20 por 30 € Tel. 650 655 743.

**Vendo secadora** de 6 kg. de condensación, marca Zanussi ZTE220. Y se regala freidora Tefal. Tel. 689 184 814.

**Vendo puerta de garaje oscilobatiente** seminueva, las medidas son 2'5 m. de alto y 2'82 m. de ancho. Se vendería con el motor de la puerta incluido. Precio: 300€negociables. Tel. 661 623 442.

**Vendo cinta andadora** nueva (sólo se ha puesto en marcha para su prueba), con control de mandos. 250€ Tel. 600 851 949.

**Vendo capa de ballaor de danses.** Tel. 965 552 424 - 650 519 539.

**Compro-cambio botijos antiguos** marcas incisas en la base F.A., E.A., J.P. Tel. 654 904 145 (Luismi).

**Vendo máquinas de reparación** de calzado y varios. Tel. 649 653 804.

**Se venden muebles**, en Ibi, de un piso completo: comedor, habitación de matrimonio, habitación pequeña, mesa y sillas de cocina. Prácticamente nuevo, con solo un año de uso. Se venden juntos o por separado. Tel. 677 486 794.

**Vendo ciclostatic**, también mesa de ordenador y silla de ofician. Barato. Tel. 627 470 184.

**Vendo armario** clásico, de 1'25x1'96, por 50€ También cómoda, a juego con

En la novela *Las buenas intenciones* del escritor Max Aub

## Ibi y sus juguetes, plasmados en la obra de un destacado miembro de la Generación del 27

Tamara Lobato Beneyto. IBI

Ibi y sus juguetes aparecen mencionados en una de las novelas del escritor e intelectual Max Aub (1903-1972), un hecho que nunca hasta ahora había recibido ni atención ni difusión.

La obra se titula *Las buenas intenciones* y fue publicada en 1954. Es de extensión moderada y está dividida en tres partes, integradas respectivamente por 16, 17 y 14 capítulos. Actualmente, hay disponibles diversas ediciones, de entre las que cabe destacar la del Institut d'Estudis Alfons el Magnànim y la Biblioteca Valenciana (València, 2008), la de la editorial Bibliotex (Barcelona, 2001) y la de Alianza Editorial (Madrid, 1970).



Imagen de Max Aub tomada en 1962 por el fotógrafo Ricardo Salazar

El protagonista guarda un vínculo profesional y personal con Ibi, puesto que es representante y amigo de un fabricante local

La línea argumental discurre en torno a las vivencias del personaje central, Agustín Alfaro, un joven en la veintena que reside en Madrid junto con sus padres y que se dedica al mismo oficio que su progenitor: la representación comercial de diversos tipos de productos. Al inicio de la novela, Agustín decide mediar en un incidente (con buena intención; de ahí el título), pero esa decisión determinará el curso de los restantes acontecimientos y le cambiará la vida. La narración está integrada por una gran variedad de episodios (evitaremos detallar aquí la totalidad del argumento, para no anticipar datos ni desenlaces a futuros lectores). Desde el punto de vista técnico, los pasajes narrativos y dialogados predominan sobre las descripciones, algo que agiliza la lectura. Además, destaca la destreza del escritor para conferir a los diálogos suma viveza y realismo, algo que cabe poner en relación con el hecho de que Aub fuera también un destacado dramaturgo.

Aunque los personajes y los hechos novelados son ficticios, el trasfondo es histórico: corresponde al periodo 1924-1939 en la

historia de España, tal y como indican las constantes referencias a fechas, acontecimientos y personajes verídicos. Dado que las situaciones recreadas son realistas, el lector va recorriendo las diversas coyunturas históricas de los tres lustros en los que transcurre la acción novelada. Se trata, en suma, de un testimonio del acontecer cotidiano de esa época. La voz narrativa en tercera persona adopta una perspectiva ecuaníme, de modo que los juicios de valor sobre las situaciones relatadas siempre corresponden al criterio personal del receptor de la obra. Precisamente debido a la complejidad de los tiempos en que viven, los personajes se enfrentan constantemente a circunstancias adversas, pero el autor evita abrumar con un exceso de dramatismo, ya que (especialmente en las dos primeras partes) deja también lugar para ocasionales y sutiles visos de comicidad.

Para el lector ibense, una de las características más destacables —y más gratamente sorprendentes— de esta novela, es la mención recurrente de Ibi y sus juguetes. El protagonista, Agustín, guarda con el municipio un vínculo profesional y personal, puesto que es representante y amigo de un fabricante local de dicho producto. El cotejo entre los pasajes en los que aparecen dichas menciones y documentos históricos como registros, libros mercantiles y actas de las fábricas, muestra claramente que el escritor conocía bien diversos aspectos y detalles de la industria local y de la representación comercial durante el periodo his-

tórico en el que situó la acción de su novela.

Cabe citar tres ejemplos que resultan especialmente llamativos. La primera mención de Ibi figura en el inicio mismo de la novela, en un contexto de caracterización del protagonista, donde leemos que "Agustín se dio a vender, con mediana maña, juguetes de Ibi" (capítulo uno de la primera parte). Más adelante, el mismo personaje recibe una carta "de su representado de Ibi, que le pedía —si le era posible— que fuese un par de días a Zaragoza para ver de ponerse de acuerdo con un almacenista que había suspendido pagos y era deudor de más de cincuenta mil pesetas, suma muy considerable para el hojalatero. Como es natural, pagaría los gastos y una comisión" (capítulo 10 de la primera parte).

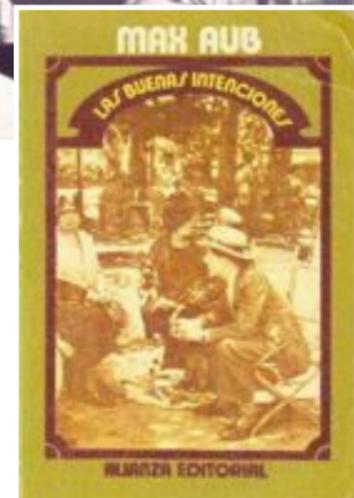
Max Aub mantuvo una buena amistad con el poeta y escritor ibense Pascual Pla i Beltrán

Se trata de una clara alusión a la fábrica «Hermanos Payá», cuyos fundadores —como es sabido— se habían dedicado a la elaboración y venta de objetos de hojalata antes de consolidarse como productores de juguetes. Los detalles realistas sobre la comercialización del juguete prosiguen en otras partes del texto, como por ejemplo cuando leemos que el protagonista se des-

tipo biográfico que dan cuenta de estos ecos ibenses en el libro. Por una parte, Aub trabajó durante su juventud en el negocio de representación comercial que tenía su padre y, durante el desempeño de dicho oficio, posiblemente llegase a conocer bien el ámbito de la venta de juguetes. El segundo factor biográfico es su amistad con el escritor ibense Pascual Pla y Beltrán (1908-1961), que está documentada por las cartas que ambos se intercambiaron. En este sentido, resulta plausible suponer que el aprecio por el amigo ibense constituyera un motivo adicional para incluir referencias al municipio.

Más allá de esta obra en particular, Aub publicó numerosos títulos y cultivó diversos géneros literarios. Creador polifacético y políglota, también se dedicó a la dirección teatral, las artes plásticas (como dibujante y cartelista), el periodismo y la traducción. También fue conferenciante en diversas universidades y participó en jurados de premios internacionales de literatura. Su vida estuvo plenamente marcada por los acontecimientos de su tiempo. Nacido en Francia, vivió sus años de adolescencia, juventud y primera madurez en Valencia, su ciudad adoptiva, donde su familia (franco-alemana) se había establecido cuando él era pequeño. Hechos como la Guerra Civil española y la Segunda Guerra Mundial tuvieron un efecto directo en su vida, causándole durísimos trances como el exilio y el paso por campos de concentración. En gran medida, su obra es testimonio de su siglo. Así, por ejemplo, su serie de novelas agrupadas con la denominación de *El laberinto mágico*, tratan el tema de la guerra civil y algunas —como la titulada *Campo de los almendros* (1968)— están ambientadas en tierras alicantinas. Hoy día, la Fundación que lleva el nombre del escritor realiza una importante labor de preservación y difusión de su obra, a la vez que auspicia la actividad de escritores e investigadores.

Gracias a la generosidad y al talento creativo del escritor e intelectual Max Aub, Ibi y sus juguetes están consignados para siempre en la literatura. Estas son sin duda unas fechas idóneas para acercarnos a las librerías de nuestra localidad y adquirir ejemplares de *Las buenas intenciones*, ya sea para disfrutar de su lectura, para regalarlos, o para ambas cosas.



Portada de la novela *Las buenas intenciones*, de Max Aub

plazaba en ocasiones "a Ibi a preparar el muestrario de invierno" (capítulo diez de la tercera parte). Además de estos tres ejemplos citados, hay en el texto otras nueve menciones a la villa del juguete. En total, doce son los pasajes ibenses en esta novela y se encuentran distribuidos en la primera y en la última parte de la misma.

Varios son los factores que propiciaron la inclusión de tales referencias. Por una parte, *Las buenas intenciones* (y, en general, el conjunto de la obra literaria aubiana) constituye el retrato realista del tiempo del autor. Teniendo en cuenta la destacada y relevante función que desempeñó la industria juguetera ibense en la historia económica estatal durante el periodo recreado, es comprensible que la profesión del protagonista sea, precisamente, la de representante de juguetes y que Ibi sea uno de los espacios a los que está vinculado y repetidamente aludido. Los pasajes sobre la villa y su producto principal y más representativo responderían, por tanto, al propósito del autor de reflejar las actividades fabriles y comerciales de entonces.

Además, hay dos factores de